

PUBLICACIÓN EXTRA

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL

Montevideo-Uruguay

Número 12

2024

RETRATO DE UN GIGANTE: APORTES PARA LA VIDA Y LA OBRA DE RUDOLF R. SCHULLER (*1873-†1932)¹

ALVARO MONES²

“But those who insist on telling the truth to everyone are often unbearable.”
SIMON SEBAG MONTEFIORE, 2022. *The world: a family history*, p. 75.

ABSTRACT: *Portrait of a giant: A contribution to the life and works of Rudolf R. Schuller (*1873-†1932).*— In this paper, the author tries to unveil aspects of the life of this eminent Austrian ethnologist, philologist, historian and bibliographer, not an easy job. As far as I know, this is the first intent to sketch a biography and to compile a bibliography (although surely incomplete) of SCHULLER. During his active life he lived in or visited at least six European and twenty American countries and published some 140 papers.

INTRODUCCIÓN

RUDOLF R. SCHULLER es una figura de enorme trascendencia en los estudios etnológicos, lingüísticos y bibliográficos de las Américas del Sur y Central. Un trabajador incansable en los archivos, recopilando documentos del pasado, pero también recogiendo vocabularios en el campo, estudiando la gramática de diferentes lenguas y procurando establecer relaciones de parentesco. La cartografía, la historia y la arqueología no estuvieron ausentes en su área de acción. Aquí intentamos trazar un esbozo de su trayectoria, con el pleno convencimiento de que es parcial,

¹ Versión ampliada de la conferencia pronunciada el 14 de marzo de 2024 en el Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, Montevideo.

² Investigador Asociado del Museo Nacional de Historia Natural, Montevideo, Uruguay. Miembro de Número del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay. Dirección postal: Franzensbadstraße 7b, 86199 Augsburg, Alemania. E-mail: a-mones@t-online.de
DOI: [pe12_mones.pdf \(mnhn.gub.uy\)](https://doi.org/10.15444/mnhn.gub.uy/pe12_mones.pdf) DOI: [pe12_mones.pdf \(mna.gub.uy\)](https://doi.org/10.15444/mna.gub.uy/pe12_mones.pdf)

incompleto y, en algunos casos, posiblemente, incorrecto. Vaya esta contribución como homenaje en el sesquicentenario de su nacimiento.

Abreviaturas utilizadas: APS: American Philosophical Society, Philadelphia, USA. MNHNM: Museo Nacional de Historia Natural de Montevideo, Uruguay.

Agradecimientos: MARÍA SUSANA CIPOLLETTI (Alicante, España) me incentivó para que avanzara con este proyecto y tuvimos numerosos intercambios de información; MEICA VALDIVIA (Museo Nacional de Historia Natural de Montevideo) me facilitó el acceso a la correspondencia de JOSÉ ARECHAVALTA; GRACIELA GUFFANTI (Biblioteca Nacional, Uruguay) me facilitó copia de SCHULLER (1904aa); ANDRÉS LINARDI me facilitó la firma de SCHULLER (Lám. I, fig. 1). JAVIER GONZÁLEZ (Museo Nacional de Historia Natural de Montevideo) puso a disposición la Publicación Extra del MNHNM para su difusión. Mi esposa, URSULA KÜHL DE MONES, me ayudó con la corrección del manuscrito, pero todos los errores que el trabajo pueda contener son exclusivamente míos.

APUNTES BIOGRÁFICOS

CLINE & FEMIA (2009:5), curadores del repositorio RODOLFO R. SCHULLER de la Library of Congress (Washington, D.C.), expresan que “*Biographical information on Schuller is both scarce and incomplete.*” Si bien concordamos con la aseveración, también tenemos la certeza de que estudiando los diferentes archivos donde se conservan sus papeles, esta información puede ser notablemente ampliada. Agregamos que lo mismo ocurre con la información bibliográfica. Según †JOSÉ JOAQUÍN FIGUEIRA (*1931–†2023; com. pers. 2001) SCHULLER publicó cerca de 500 trabajos, aunque no sabemos de dónde tenía esta información. Aquí, luego de exhaustivas búsquedas en internet, recopilamos unos ciento cuarenta títulos impresos y 40 inéditos. No tenemos conocimiento de que alguien haya publicado una biografía o una bibliografía de



SCHULLER, salvo algunos aportes generales o puntuales como en GUSINDE (1932), RODRÍGUEZ (1978), HORCH (1987), ROSA (2013), etc. Curiosamente, tampoco encontramos su nombre en el *Österreichisches Biographisches Lexikon*, que incluye personalidades fallecidas entre 1815 y 1950 (biographien.ac.at/oeb1?frames=yes), ni en el “*Biographie-Portal*” ([Wir über uns – Biographie Portal](http://Wir%20%u00fcber%20uns%20-%20Biographie%20Portal) (biographie-portal.eu)). Una pobre biografía se encuentra en [Rodolfo R. Schuller - Wikipedia, la enciclopedia libre](https://es.wikipedia.org/wiki/Rodolfo_R._Schuller).

La que sigue es una compilación de las pocas referencias personales que hemos podido encontrar, extraídas de diferentes fuentes y de escritos del propio SCHULLER. Seguramente se podrían ampliar si, como dijimos, pudiéramos consultar los diferentes repositorios que mencionamos más abajo, cosa que, por falta de recursos y de tiempo, no estamos en condiciones de hacer.

Figura 1. RUDOLF SCHULLER, San José de Costa Rica, 1928 (Goteborgs Museum, n° 6323).

RUDOLF RIEMEL SCHULLER nació en Austria, cerca de Viena, el 25 de diciembre de 1873. MARTIN GUSINDE (*1886–†1969) cita la localidad de Florisdorf como el lugar de nacimiento (GUSINDE, 1932), mientras que HORCH (1987:84) añade Breitenlee como una segunda alternativa (ambos pueblos fueron incorporados como barrios de Viena en 1904 y 1938, respectivamente), pero no podemos dar una confirmación definitiva. Tampoco sabemos nada de su familia ni de sus estudios preuniversitarios. Era físicamente delgado y de una estatura cercana a los 2 m, características físicas deducidas de la foto que ilustramos (Figura 1).

Posiblemente era de confesión católica, quizás afín a los jesuitas, a juzgar por algunos de los medios en que publicó, como *Historical Records and Studies* (1917). Falleció en Barranquilla, Colombia, el 18 de enero de 1932.

Encontramos numerosas variaciones en la forma de firmar sus trabajos y su correspondencia; en la lista de abajo indicamos un total de doce. En ningún trabajo ni carta figura su nombre completo: RUDOLF RIEMEL SCHULLER. Algunas de sus firmas autógrafas las reproducimos en la Lámina I.

R. Sch. (SCHULLER, 1925n:139).

R. R. Sch. (SCHULLER, 1913b:225)

R. Schuller (03.01.1929, APS 748028), alemán

R. R. Schuller (1904aa, 1904b), español; 31.01.1923 (APS 748075), alemán

Rodolfo R. Schuller (1904a), español

Rodolpho R. Schuller (1910c), portugués

Roudolphe R. Schuller (10.06.1909), francés. Firma en la portada de ADAM (1885).

RSchuller (29.01.1929, APS 748030), alemán

Rudolf Schuller (1912g), alemán

Rudolph R. Schuller (1907h), alemán; (1917f), inglés

Rudolph Schuller (1913a), inglés; (08.04.1917, APS 748072), alemán

Schuller (¿1906?). Firma en la portada de RODRÍGUEZ (1906).

De su formación académica sólo tenemos noticia de que fue discípulo del célebre antropólogo e indólogo MAX MÜLLER (*1828–†1900) (SCHULLER, 1904b:5), suponemos que en la Oxford University, Inglaterra, donde MÜLLER, entre 1868 y 1900, era profesor de filología comparada. Sin embargo, esta información resulta curiosa por cuanto MÜLLER se jubiló en 1875 –SCHULLER nació en 1873– y, si bien se mantuvo activo en la investigación y conservó la cátedra hasta su muerte, no sabemos si continuó practicando una docencia efectiva y si tuvo a SCHULLER como alumno en ese período. Se nos dice además que SCHULLER estudió “*en varias universidades europeas filología clásica. En Roma se ha dedicado, á un estudio especial de la arqueología de la era cristiana y la historia de los papas. Ha tomado parte en varias expediciones científicas en las tierras clásicas del antiguo continente. Aquí, en América, cruzando las selvas del Brasil y del Paraguay, dedicóse exclusivamente á la etnografía y á la lingüística de nuestros indígenas. En los últimos viajes ha visitado los restos esparcidos de los Tapuya, en la región del Alto Paraná*”. Creemos que este texto, que extractamos de SCHULLER (1904b:5-6), fue sin duda facilitado por él al diario *La Nación* de Buenos Aires; está fechado el 3 de octubre de 1903. A pesar de estos escuetos datos, tenemos la certeza de que sus estudios de americanística deben haber empezado mucho antes, ya que parece improbable que estuviera en condiciones de realizar sus primeros trabajos en Uruguay sin una sólida base previa. ¿Dónde y cuándo la forjó?, no lo sabemos. Creemos, por ejemplo, que su cartografía americana (SCHULLER, 1905) no la pudo haber preparado solamente en Uruguay, donde los recursos bibliográficos/cartográficos eran limitados. Lo que más nos extraña es que no parece haber publicaciones suyas previas... Una pista nos da HORCH (1987:84) que expresa: “*Consta que desde os 19 anos teria percorrido terras da América, acumulando conhecimento e saber sobre as mais variadas regiões do continente americano*”. Ya

en su primer trabajo de envergadura (SCHULLER, 1904a), llama la atención por erudición en el manejo bibliográfico, las fuentes históricas y sus conocimientos etnológicos y lingüísticos sobre las etnias sudamericanas.

Diferentes fuentes repiten que en 1899 obtuvo el título de Doctor en Filosofía, pero sorprende que nadie parece saber en qué país o universidad, quién fue su padrino de tesis ni dónde puede consultarse. El tema de la tesis, de la que también carecemos del título exacto, habría sido un estudio comparado sobre la situación de la mujer en la Antigua Grecia y en el Reino de Grecia del s. XIX (HORCH, 1987:84). Algunos de los que lo trataron tempranamente en el Río de la Plata, se refieren a él como señor, filólogo o doctor (ARECHA VALETA, 1904:v-vi; BARTOLOMÉ MITRE in SCHULLER, 1904a:lxvi, lxxviii; GARCÍA ACEVEDO, 1905:274).

Sin duda, hay luces y sombras en su actividad científica. Apreciaciones negativas a su obra las encontramos, entre otros, en GARCÍA ACEVEDO (*1868–†1946) (1905:274-280) quién, en una tabla comparativa de los textos, indirectamente lo acusa de plagio al usar, sin citarlo, la información cartográfica de ANDRÉS LAMAS (*1817–†1891) (1873:lvi-lx) (SCHULLER, 1904a:lxvii-lxxviii). Páginas más adelante, GARCÍA ACEVEDO señala errores en la “deficiente” (p. 289) información cartográfica aportada por SCHULLER (1904a). TORRES (1906:199) refiriéndose a la primera contribución de SCHULLER (1904a) dice que se trata de una “accidentada demostración con la que el señor Schuller se inicia en los estudios de etnografía americana”. Más adelante coincide con la crítica de GARCÍA ACEVEDO –sin conocer el texto de éste– con respecto al plagio con el listado de LAMAS arriba mencionado (TORRES, 1906:174-176). También GEORG FRIEDERICI (*1866–†1947) (1907:3-8) le hace notar graves errores en la traducción de su trabajo anterior (FRIEDERICI, 1906) realizada por SCHULLER (1906a), incluida en su *Oríjen de los Charrúa*, preguntándose, cómo siendo el alemán la lengua materna de SCHULLER, pudo cometer tantos errores, o si hizo una lectura tan superficial que lo llevaron a fallas de interpretación del texto (“*wie Herr Schuller, dessen Muttersprache doch deutsch ist, so etwas aus meinem Aufsatz hat herauslesen können [...] Entweder hat diese Übersetzung jemand gemacht, der nicht gut deutsch versteht, oder Herr Schuller hat sie selbst verfertigt, nachdem er durch ein vielleicht nur flüchtiges Lesen sich seine irrige Auffassung gebildet hatte und nun unbewußt und unbeabsichtigt im Sinne dieser vorgefaßten Meinung übersetzt hat*” (p. 4-5)).

En contraposición a lo expresado en el párrafo anterior, rescatamos algunas apreciaciones positivas sobre su persona: GARCÍA ACEVEDO (1905:261) destaca “*las altas dotes de erudición que adornan al distinguido americanista*”. RUDOLF LENZ (*1863–†1938), antropólogo alemán radicado en Chile, le comenta a su colega ROBERT LEHMANN-NITSCHKE (*1872–†1938): “*habe ich nach einigen Minuten Gespräch wenigstens soviel heraus, daß er wirklich Ethnologe ist, der schon allerhand gearbeitet hat und vielerlei weiß.*” (“después de unos minutos de conversación me cercioré al menos de que realmente es etnólogo, de que ha hecho todo tipo de trabajos y sabe mucho”; 10.03.1906, LENZ in ENNIS & SOLTSMANN, 2022:142-144). El lingüista mexicano PABLO GONZÁLEZ CASANOVA (*1889–†1936) lo considera un “*austríaco erudito*”, para luego acusarlo de plagiarlo (1925:192-193). Mientras que el historiador uruguayo HORACIO ARREDONDO (*1888–†1967) califica a este trotamundos como “*llevado de un espíritu andariego*” (1928:40), y el periodista e historiador hondureño-mexicano RAFAEL HELIODORO VALLE (*1891–†1959), al enterarse de su muerte, lo define como “*el sabio austríaco, el gigante malhumorado y andariego a quien una vez entrevisté en el Hotel Iturbide*” (VALLE, 1932). Suponemos que esta entrevista tuvo lugar durante la primera mitad de la década de los años 1920, posiblemente entre los años 1922 y 1925 (el Hotel Iturbide, también conocido como Palacio de Iturbide, dejó de funcionar como tal en 1928, hoy es sede del museo Palacio de Cultura Citibanamex, en la calle Madero 17 de la Ciudad de México). GUSINDE (1932:288) expresa que se trata de “*...für die*

gesamte Amerikanistik einen schweren Verlust“ (...una enorme pérdida para la americanística en general). Para el antropólogo y arqueólogo SAMUEL KIRKLAND LOTHROP (*1892–†1965) SCHULLER fue un “*scholar of high standing*” (1939:43).

Su vida itinerante nos deja numerosas interrogantes sobre los cambios de país. Por ejemplo, no sabemos por qué abandonó el Uruguay a fines de 1905 o principios de 1906. En la correspondencia de JOSÉ ARECHA VALETA (*1838–†1912) conservada en el MNHNM encontramos una única carta dirigida a SCHULLER, fechada el 2 de abril de 1907. En ésta se sorprende de la renuncia al Museo Nacional de Montevideo que SCHULLER le comunica el 21 de marzo de 1907 desde Santiago de Chile “*no hallándole razonable explicación*” (Libro copiador VI, correspondiente a 1905-1908, folio 275). Y agrega ARECHA VALETA: “*Recibiré con gusto los volúmenes cuya devolución me anuncia Ud.*” ¿Significa esto que se había llevado libros propiedad del Museo y que pensaba volver al Uruguay? ¿Siguió cobrando el sueldo del Museo Nacional durante casi un año de ausencia? Aparentemente, la correspondencia original de SCHULLER no se ha conservado y carecemos de cualquier otra información. Sí sabemos que en marzo de 1906 ya se encontraba en Chile (LENZ *in* ENNIS & SOLTSMANN, 2022:142-144), pero el mismo LENZ no sabe o no dice cuándo llegó. Habría estado en Bolivia en 1908 cuando el conflicto de límites con Perú. En 1909, se va de Chile hacia Brasil, ¿por qué? En 1908 ó 1909, habría pasado por Perú. En Brasil permanece hasta 1912 ó 1914, la documentación es confusa; pero casi todo un año, desde mediados de 1911 a mediados de 1912, se encuentra en España, principalmente en Madrid y Sevilla y desde fines de 1912 a principios de 1913, está en México y USA. ¿Regresó efectivamente a Brasil en 1914?, como insinúa HORCH (op. cit.). En el capítulo titulado “Derrotero de Schuller” analizamos con más detalle su vida trashumante con las fechas documentadas de sus numerosos destinos y actividades.

También es posible que las estadías quedaban limitadas en el tiempo por sus, a veces, ácidas críticas a sus colegas, como cuando descalifica genéricamente a todos los etnólogos del Río de la Plata, diciendo que “*Los estudios de la etnología en el Río de la Plata nada han progresado en los últimos años. El estado actual de los conocimientos es peor que cuando escribían d’Orbigny y v. Martius*”, esto es, la primera mitad del s. XIX (SCHULLER, 1904a:lxxxii). Así le dice a SAMUEL A. LAFONE QUEVEDO (*1835–†1920), “*que no debiera perderse en tales conjeturas que carecen, por completo, de fundamento*” y páginas más adelante, como para disculparse, agrega “*Es lo más desagradable criticar á un amigo*” (SCHULLER, 1904a:xcii, cxxiii). O le recomienda a FÉLIX F. OUTES (*1878–†1939) que “*no debería transcribir pedanterías*” (SCHULLER, 1906a:492). En otra oportunidad dice que “*No quiero criticar los disparates mayúsculos de VALLE CABRAL*” (SCHULLER, 1906e:348). Se refiere a la *Bibliographia da lingua tupi ou guarani* de ALFREDO DO VALLE CABRAL (*1851–†1894), publicada en 1880. Refiriéndose a la nota de SCHULZE-BRIEFNITZ (1901), dice: “*Absolute ignorance as to the material culture of both the Tupí-Guaraní and Botocudo-Crên-Crân*”, SCHULLER (1924c:118, nota 5).

Un caso extremo lo encontramos en una docena de trabajos de SCHULLER (1925d-e, g-o) en que, además de algunos comentarios, no cesa en anotar errores a WALTER LEHMANN (*1878–†1939), fundamentalmente a dos de sus publicaciones (LEHMANN, 1910, 1920). Algunos ejemplos: “*...esos arranques patéticos, que son tan frecuentes en sus últimas producciones científicas*” (SCHULLER, 1925d:2); “*...complicadísima red de osadas y fantásticas especulaciones que pululan por doquiera en la reciente obra de ese sabio*” (SCHULLER, 1925e:13, nota 2); “*...comete un doble error: confunde dos sucesos históricos enteramente distintos, y atribuye en seguida una clase de arma ofensiva a los Pipil, quienes nunca jamás la conocieron.*” (SCHULLER, 1925h:75; 1930f); “*...en cuanto al idioma castellano, los conocimientos de W. LEHMANN dejan muy mucho que desear*” y agrega: “*...defecto capital en un mexicanista*”

(SCHULLER, 1925h:75). “*El sabio alemán está muy mal orientado respecto a la lengua Chichimeca*” (SCHULLER, 1925j:112). “*Walterio Lehmann no alcanzó a penetrar los matices de ninguna de esas lenguas*” (SCHULLER, 1925l:123). Ver además SCHULLER (1928b, 1928d).

En una carta desde Guatemala dirigida a FRANZ BOAS (*1858–†1942) (03.01.1929; APS 748028), le expresa su necesidad de ir a los Estados Unidos, porque debe consultar archivos y publicaciones que no encuentra en Centroamérica. Analizando las posibilidades, dice que SYLVANUS G. MORLEY (*1883–†1948, Carnegie Institution, Washington) es “*engherzig und ... auch viel eifersüchtig*” (de mente estrecha y muy celoso); FRANS F. BLOM (*1893–†1963, Tulane University, New Orleans) es “*ein total verlogener Mensch... und nicht zu trauen*” (un absoluto mentiroso... y no se le puede tener confianza); el Heye Museum (Museum of American Indian, New York) es el exclusivo dominio de MARSHALL H. SAVILLE (*1867–†1935) (“*ausschliessliche Domäne*”); GEORGE B. GORDON (*1870–†1927), en Philadelphia, no le cae bien (“*ist mir nicht besonders grün*”); evidentemente no se había enterado de que había fallecido dos años antes. Quisiera ir al Peabody Museum, pero vuelve al eterno “ritornelo”: “*woher die dazu nötigen Mittel nehmen? (¿dónde conseguir los recursos necesarios?)*.” y continúa: “*Vorläufig wohne ich noch auf Kredit, wie lange noch ¿quién sabe?*” (Por el momento todavía vivo de créditos, por cuánto tiempo más ¿quién sabe? La pregunta en español en el original).

De los párrafos anteriores parece surgir que no tuvo muchos amigos. De sus escritos rescatamos las siguientes amistades: el ya referido SAMUEL A. LAFONE QUEVEDO (SCHULLER, 1904a:cxxiii), el historiador y político uruguayo CARLOS TRAVIESO (*1865–†1953) (SCHULLER, 1912i:364, dedicatoria impresa: “*A mi amigo uruguayo D. Carlos Travieso*”), el Director de la Biblioteca Nacional de Chile LUIS MONTT (*1848–†1909) (SCHULLER, 1907aa:[2]; 1907dd, portada; 1910c:416; 1913a:130). A pesar del trato formal de “Hochverehrter Herr Professor”, seguramente consideraba a FRANZ BOAS como un amigo, además de confesor de sus penas (correspondencia en la APS).

Sus penurias económicas parecen haber sido crónicas. Ya tenemos noticias de ellas en marzo de 1906: “*...der arme Kerl [ist] in der größten Not /el pobre muchacho se encuentra en graves problemas.*” (carta de LENZ a LEHMANN-NITSCHKE in ENNIS & SOLTMANN, 2022:142, 144). Años más tarde, SCHULLER le escribe a BOAS: “*... manchmal habe ich nicht einmal das für Post nötige Geld – wäre es gar kein Wunder, sich zu erschiessen...*” (a veces no tengo siquiera el dinero para el correo /no sería nada sorprendente pegarse un tiro). Y con un toque de humor negro agrega “*erhencken oder vergiften ist doch zu feig*” (ahorcarse o envenenarse sería muy cobarde) (05.12.1928; APS 748037). En su correspondencia con BOAS, es repetitivo el tema del costo de vida: el 23 de abril de 1929 le detalla lo que le queda de US\$ 100 luego de pagar una semana de alojamiento en Cambridge (“*Ich bezahle \$5.00 per Woche für das Loch, in dem ich hause*”; pago \$5.00 por semana por el agujero en que vivo), lavado de ropa (\$2.20), etc., y días más tarde, el 4 de mayo de 1929, le hace un resumen del valor de los alimentos en Cambridge, Mass., donde no puede permitirse comer un “*Steak*” por su elevado costo (APS 748033, 748018). Con humor se refiere al país como “*Dollarika*” (carta a BOAS, 08.05.1929; APS 748017). Sabemos que se alojaba en hoteles (Lámina III), así lo encontramos en el Hotel McAlpin, en New York (02.05.1917, APS 748068); en el Hotel Iturbide en México, D.F.: (ca. 1925; “*donde vivía como un asceta entre sus libros y sus códices.*” VALLE, 1932); en el Hotel De Soto en New Orleans (04.-18.08.1926, APS 748054, 748056), en el Hotel y restaurante La Reguladora, en la Habana (24.02.1929, APS 748032); en Puerto Cortés, Honduras, en el Cortes Development Company, Hotel service, posiblemente de la Cuyamel Fruit Co. (15.10.1926, 24.10.1926; APS 748049, 748047); en Campeche, México, en el Hotel Cuauhtemoc (04.03.1923, APS 748059).

Dada la precariedad de su situación económica, en enero de 1929, en Guatemala, está alojado en la casa del diputado LORENZANA, porque no tiene más medios para vivir (23.01.1929, APS 748030. “*Nur durch die Güte dieses Mannes ward es mir möglich so lange und ohne Geld hier in Guatemala zu leben*”). El 13.02.1929 deja Guatemala rumbo a La Habana porque no tiene la más mínima esperanza de tener algún tipo de trabajo rentado (08.02.1929, APS 748031).

Probablemente la venta de sus escritos y notas a la Library of Congress (1913; CLINE & FEMIA, 2009), a la Tulane University (cf. BOAS, 21.08.1926, 13.05.1929; APS 748098, 748084) y a la Cornell University en los años '20 puede haber sido motivada por sus necesidades económicas. En la Tulane University tiene la esperanza de que lo contraten en el Middle American Research Department (cartas a BOAS, 26.08.1926, 01.10.1926; APS 748057, APS 748050), aparentemente con el apoyo del magnate de la fruta SAMUEL ZEMURRAY (*1877–†1961). Un par de semanas más tarde las esperanzas se desvanecen (15.10.1926; APS 748049) Finalmente parece haber concretado la venta de sus colecciones a Tulane (06.11 1926, APS 748052) con lo que espera saldar todas sus deudas.

A mediados de mayo de 1931, el Prof. SAVILLE le informa que su estadía en los Estados Unidos sólo se podrá prolongar por cuatro a seis meses. El 4 de noviembre le escribe a Boas lo que acordó con OLIVER H. P. LA FARGE (*1901–†1963) y el Dr. ALFRED MARSTON TOZZER (*1877–†1954) y que piensa comunicárselo personalmente. Son los prolegómenos de su “destierro” a Barranquilla, Colombia (14.05.1931, APS 748013; 04.11.1931, 748012).

Al final de sus días, desde Barranquilla (06.12.1931; APS 748014), le escribe a BOAS lamentándose de su destino en ese lugar: “*Seit acht Tagen sitze ich hier in diesem Neste, Barranquilla genannt---- der Name allein besagt Alles! [...] Bitte, lieber Herr Professor [...] ab und zu [zu] erinnern, dass hier in Barranquilla [...], ein ins Exil Verbannter auf Erlösung wartet*” (Desde hace ocho días me encuentro en este antro, llamado Barranquilla – ya el nombre lo dice todo! [...] Querido Profesor, [...] recuerde de vez en cuando que aquí en Barranquilla [...] está este exiliado aguardando la liberación). También le comenta lo que debe pagar de alojamiento en una pensión germano-americana (German-American Boarding House): US\$ 90 por mes. Y termina con un nuevo llamado desesperado: “*P. S. Lieber Herr Professor, bitte vergessen Sie meiner nicht!*” (¡Querido Profesor, por favor no se olvide de mí!). El 18 de enero de 1932 terminan ahí sus penurias y sus días. [Schuller, Rudolf R.: To Boas. 1931 Dec. 6... \(amphilsoc.org\)](https://amphilsoc.org)

Cuadro 1. Síntesis parcial de las lenguas y dialectos con que se ocupó SCHULLER.		
Amue'scha : PERÚ	Lenca : CENTROAMÉRICA	Paya : CENTROAMÉRICA
Araucano : CHILE	Lican-Antai : CHILE, ARGENTINA,	Quechua : BOLIVIA, PERÚ
Betoya/Tucano : COLOMBIA	Macoaque : MÉXICO	Rama : CENTROAMÉRICA
Caribe-Aruák : CARIBE	Matlaltsinco : MÉXICO	Saliba : VENEZUELA
Charrúa : RÍO DE LA PLATA	Maya-K'iché : GUATEMALA	Subtiaba :
Chilanga : EL SALVADOR	Mongoyó : BRASIL	Tacana : BOLIVIA
Chinanteco : MÉXICO	Millcayac : HONDURAS	Talamanca : COSTA RICA
Č'ol : GUATEMALA	Moseteno : Bolivia	Tapúya : BRASIL
Huasteco : MÉXICO	Nambicuára : BRASIL	Ts'os'il (Maya): MÉXICO
Jíbaro : AMAZONIA	Pano-Nu : BRASIL	Tsendal : MÉXICO
K'ak'tiq'el (Maya): GUATEMALA	Pame : MÉXICO	Xinca-Shinca : CENTROAMÉRICA

No cabe duda de que era un políglota consumado, donde, además del conocimiento de las lenguas clásicas, griego y latín, publicaba en alemán –su lengua materna–, en español, portugués e inglés, a lo que se agrega el conocimiento de multiplicidad de lenguas indígenas americanas

(ver Cuadro 1). Esto justificaría el ofrecimiento de BOAS (11.03.1929, 20.03.1929, 24.10.1929; APS 748088, 748086, 748083) de pagarle US\$ 50,00 por un informe de los costos de un estudio de campo sobre el estado de las lenguas indígenas en peligro de desaparición de Centro y Sudamérica. Con respecto al inglés, en una carta FRANZ BOAS (03.04.1917; APS 748109) le hace notar, con referencia a un trabajo que le envió, que su inglés es defectuoso: “*you sometimes do not use quite the right expression for what you want to say in English, [y, como para disculpar la crítica, agrega] but that is of course quite natural after your long life in South America.*” A esta crítica, SCHULLER responde (12.12.1912, APS 748079; ver también 08.04.1912; APS 748072): “*Ich habe in dem 20 letzten Jahre nur Spanisch u. Portugiesisch geschrieben und gelesen*” (En los últimos 20 años sólo he escrito y leído en español y en portugués).

En otra ocasión, BOAS (07.09.1926; APS 748094) le ofrece que se haga cargo del “*review department of the International Journal of American Linguistics... to compile a bibliography of current publications and also look after reviews.*” Ofrecimiento que aceptó, como se puede comprobar en SCHULLER (1930e) y queda confirmado en sus cartas del 04.05.1929 y 15.07.1929 (APS 748018, APS 748027) en que le comunica el envío del manuscrito y por el que, “*mir sauer verdient*” (ganados con esfuerzo), cobró US\$ 75.

Durante su relativamente corta vida no parece haber recibido muchas distinciones. A la ya mencionada membrecía en la Junta de Historia y Numismática Americana (1903), en uno de sus trabajos figura como “*Corresponding Member, Inst. Hist. e Geogr. do Brazil, etc.*” (SCHULLER, 1916a, tapa). Sin embargo, tenemos serias dudas de que haya sido designado, ya que no figura en la lista de miembros (*Cadastro social do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro, organizado por orden chronologica em 30 de Setembro de 1917*) publicada en la *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, correspondiente a 1916 e impresa en 1917 (Tomo 80:899-910); tampoco en un tomo posterior correspondiente a 1921, publicado en 1925 (Tomo 90:947-958). ¿Qué razón lo llevó a poner esa información?, no lo sabemos, pero a juzgar por los datos que manejamos, parecería que dicha membrecía no cristalizó. En diciembre de 1925 figura como Director de la *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística* de San Salvador, El Salvador.

DERROTERO DE SCHULLER

En este análisis, tal vez el ordenamiento cronológico hubiera sido el más adecuado, pero con los permanentes cambios de lugar, su vida itinerante hace muy complejo concretarlo, razón por la cual, sus diferentes destinos se clasifican por continente y orden alfabético de país. Es posible que haya visitado otros países en Europa además de los aquí registrados, pero carecemos de documentación al respecto. Así, lo encontramos en seis países de Europa y veinte de las Américas:

EUROPA

Alemania: Estuvo en Stuttgart por lo menos entre el 18 y el 23 de agosto de 1904, participando en el XIV Congreso Internacional de Americanistas (SOLTMANN, 2020:274), posiblemente en representación de Uruguay (SCHULLER, 1904d:83, 89). No sabemos si permaneció más tiempo ni si visitó Alemania en otras ocasiones. Según BALLESTERO (2013:315-316) SCHULLER conoció ahí a RODOLFO LEHMANN-NITSCHKE.

Austria: *25.12.1873-1893? No tenemos datos de familia ni sabemos dónde realizó sus estudios preuniversitarios. Como consecuencia de la declaratoria de guerra al eje Alemania-Imperio Austrohúngaro en abril de 1917 (I Guerra Mundial) firmada por el Presidente

WOODROW WILSON (1856–†1923), debe abandonar los Estados Unidos de América, donde estaba viviendo. Todavía alojado en el Hotel McAlpin en New York, le comunica escuetamente a BOAS que, gracias a un salvoconducto de la embajada austríaca, deja New York el 04.05.1917 (02.05.1917; APS 748068), para regresar a Austria, donde permanece hasta 1921 (SCHULLER, 1917c, 1917d; HORCH, 1987:85). Desde Viena, mantiene correspondencia con FRANZ BOAS (16.09.1920, 29.09.1920, 15.10.1920; APS 748067, 748066, 748107, respectivamente) y con TOBIAS MONTEIRO (*1866–†1952) (20.11.1920) (SANTOS, 1993:47).

España: En comisión por la Biblioteca Nacional de Rio de Janeiro, permanece en el país cerca de un año, entre mediados de 1911 y mediados de 1912. **Madrid:** En carta a MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO (*1856–†1912) le comunica que se encuentra en Madrid hasta mediados de octubre, luego irá a Sevilla (11.08.1911, Epistolario, 21(carta 727)), **Sevilla** (Archivo de Indias), diciembre de 1912, Madrid (Biblioteca Nacional), etc., 06.11.1911-10.05.1912 (RODRIGUES, 1978:89-90, 1987:5-9), SILVA (1914:679; 1916a:429, 440-441; 1916b:674), RODRIGUES (1950:117-119), RODRIGUES (1951:174), JUVÊNCIO (2016:115).

<https://www.cervantesvirtual.com/obra/carta-de-rodolfo-r-schuller-a-marcelino-menendez-pelayo-madrid-11-agosto-1911-839679>.

Grecia: “*Ha tomado parte en varias expediciones científicas en las tierras clásicas del antiguo continente*” (SCHULLER, 1904b:5; texto de *La Nación* de Buenos Aires, 03.10.1903). Posiblemente se refiere a Grecia, ya que habría sido el tema de su doctorado.

Inglaterra: Habría estado en la Oxford University, 18??, como discípulo de MAX MÜLLER (SCHULLER, 1904b:5). Como delegado de la Biblioteca Nacional de Rio de Janeiro participó en el XVIII International Congress of Americanists (Londres, 27.05.-04.06.1912) (SILVA, 1916a:441). MACCURDY (1912) no lo incluye en la lista de expositores, pero ver VIGNAUD (1919), RODRIGUES (1978:90; 1987:8) y HORCH (1987:85). En cuanto a copias de documentos hechas por SCHULLER en Londres, ver GARCIA (1919:93), RODRIGUES (1951:323, documento 751) y DAMASCENO (1976:97, nota 2, 98).

Italia: Roma, 18?? “*En Roma se ha dedicado, á un estudio especial de la arqueología de la era cristiana y la historia de los papas*” (SCHULLER, 1904b:5; texto de *La Nación* de Buenos Aires, 03.10.1903). A pesar de los temas tratados, en la Biblioteca Apostólica Vaticana no parece haber ninguna referencia de SCHULLER.

AMÉRICA

Argentina: Se afirma que estuvo en este país, con interrupciones, desde 1893 (con sólo 19-20 años y todavía no tenía el doctorado) hasta 1903. Si este lapso fuera correcto, resulta curioso que no participara en la Primera Reunión del Congreso Científico Latino Americano celebrada en Buenos Aires en abril de 1898. Sin embargo, en otro lugar nos informa que estuvo realizando excavaciones en Misiones, en el noreste argentino, en 1900 (SCHULLER, 1927a:177); no sabemos si por cuenta propia o para alguna institución. Ingresó como miembro de la Junta de Historia y Numismática Americana de Buenos Aires el 04.10.1903 (SCHULLER, 1904b:5-6), lo que significaría que hacía cierto tiempo que estaba ahí. Aparentemente sólo publicó un trabajo en este país (SCHULLER, 1903); puede haber estado en la Biblioteca Nacional en ese año y se conoció personalmente y mantuvo correspondencia con BARTOLOMÉ MITRE (*1821–†1906) (SCHULLER, 1904a:lxvi, lxxviii; 1904b:5-6). Seguramente se refiere en parte a la Argentina cuando

dice: “*los apuntes acopiados por nosotros, in situ, en las regiones que hemos recorrido durante cuatro años*” (SCHULLER, 1904a:lxxxii).

Bolivia: En relación con el conflicto de límites entre Bolivia y Perú pudo haber estado en Bolivia en 1908 ó 1909 (SCHULLER, 1909).

Brasil: Antes de 1903 podría haber estado en los estados de Santa Catarina y Rio Grande do Sul (Ver SCHULLER, 1904a:90, nota 1, 104, nota 1, 113, nota 1). *En los últimos viajes ha visitado los restos esparcidos de los Tapuya, en la región del Alto Paraná*” (SCHULLER, 1904b:5-6; texto sin duda facilitado por él a *La Nación* de Buenos Aires, 03.10.1903). Seguramente se refiere también en parte al Brasil cuando dice: “*los apuntes acopiados por nosotros, in situ, en las regiones que hemos recorrido durante cuatro años*” (SCHULLER, 1904a:lxxxii). Desde 1909 a 1911, con interrupciones, como bibliotecario en el Museu Paraense “Emílio Goeldi”, (HUBER, 1913a:22; HORCH, 1987:84; OLIVEIRA & FURTADO, 1995:104; ASSIS, CASTRO & PAIVA, 2020:189). 15.04.1910 en Belém do Pará (SCHULLER, 1910a:[5] portada, 10). Casi todo el año 1910 en la Biblioteca Nacional de Río de Janeiro (SCHULLER, 1911:640, Nov. 1910; HUBER, 1913b:44). En 1914 habría estado en Bahía.

Chile: 1906-1909. Desde antes del 10.03.1906 se encontraba en **Santiago de Chile** donde conoce a RUDOLF LENZ y éste hace gestiones para conseguirle un contrato temporario en la Biblioteca Nacional (LENZ *in* ENNIS & SOLTMANN, 2022:142-144). El mismo LENZ se pregunta ¿por qué se fue de Montevideo? Y yo me pregunto ¿por qué se fue a Chile si no tenía contactos ni la seguridad de encontrar trabajo? Sigue en Chile en las siguientes fechas: 01.06.1906, 15.06.1906, 03.11.1906 (SCHULLER, 1906a:202, 227, 495); y el 15.12.1906 (SCHULLER, 1906c:239). Abril de 1907, Santiago (SCHULLER, 1907b:503; 1915b:363); mayo de 1907 (SCHULLER (1907j:582), agosto de 1907 (SCHULLER, 1911:337); 14.09.1907 (SCHULLER, 1907c:[7]). Participó en el Cuarto Congreso Científico (1º Panamericano) realizado en Santiago de Chile entre el 25.12.1908 y 05.01.1909 (pero no publicó ningún trabajo, ver tomos 11, 14 y 17 del Congreso) (*Revista Chilena de Historia Natural*, 12(1-2):99).

Colombia: Octubre 1927 (SCHULLER, 1928a:176) 1928 (SCHULLER, 1928c:743); 1928 (SCHULLER, 1928d:vii). “*Ich habe über fünfhundert Negative von meiner Colobia-Venezuela-Reise*“ (tengo más de quinientos negativos de mi viaje a Colombia y Venezuela) (Carta a BOAS, 03.01.1929, APS 748028). **Buenaventura** Diciembre 1927 (SCHULLER a BOAS, 05.12.1928 (APS 748037). **Barranquilla**, 29.11.1931-†18.01.1932, donde fallece a los 58 años (GUSINDE, 1932; de un infarto, *fide* HORCH, 1987:86) ¿dando una conferencia o durante un congreso? En carta a FRANZ BOAS fechada en Barranquilla el 06.12.1931 (APS 748014), le dice que está ahí desde hace 8 días (29.11.1931), aparentemente radicado por un tiempo; la muerte lo sorprendió 52 días después ([Schuller, Rudolf R.: To Boas. 1931 Dec. 6... \(amphilsoc.org\)](#)).

Costa Rica: San José, 31.05.1928 (SCHULLER, 1928c:743); Correspondencia con FRANZ BOAS: 05.06.1928 (APS 748036); (31).07.1928 (SCHULLER, 1928c:41); 30.08.1928 (SCHULLER, 1928d:vii-viii). La foto que incluimos, Figura 1, fue tomada ahí en 1928.

Cuba: La Habana, 02.03.1928 (SCHULLER, 1928b:118). Correspondencia con FRANZ BOAS: 19-24.02.1929, 04.03.1929, 06.03.1929, 11.03.1929, 15.03.1929, 16.03.1929, 17.03.1929, 20.03.1929, 25.03.1929, 24.04.1929 (APS 784032, 748022, 748021, 748088, 748026, 748024, 748025, 748086, 748087, 748023).

El Salvador: San Salvador, Setiembre-Diciembre de 1925, tal vez hasta principios de 1926 (SCHULLER, 1925d-o, HORCH, 1987:86). Durante su estadía en El Salvador publicó la *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2) en la cual figura como Director. En el número siguiente (1926, 1(3-4)), que sólo hemos podido consultar parcialmente, el Director es JORGE LARDÉ (*1889-†1928).

Guatemala: 1928 31.05.1928 “*Dr. Schuller is now in Guatemala*” (ANÓNIMO, 1928:743; *American Anthropologist*, 1928(n.s.)30(4):743). 1929 “*DR. R. SCHULLER, who returned from Central America some time ago, has been working at Harvard University for some months in order to finish his work on the Maya k'iche language*” (*American Anthropologist*, 1929, (n.s.)31(4):827). Correspondencia con FRANZ BOAS: 11.12.1928; 03.01.1929, 15.01.1929, 23.01.1929, 08.02.1929 (APS 748038, 748028, 748090, 748030, 748031).

Honduras: San Pedro Sula y Puerto Cortés. Correspondencia con FRANZ BOAS: 11.11.1925, 15.10.1926, 27.10.1926, 05.-06.11.1926, 18.11.1926, 14.02.1927 (APS 748957, 748049, 748053, 748052, 748097, 748093). En la carta del 11.11.1925 le comunica que piensa irse por cerca de un mes a San Pedro Sula. El 25.10.1926 viaja a bordo de un barco de SAMUEL ZEMURRAY a Puerto Cortés donde permanecerá dos semanas en el hotel de la Cuyamel Fruit Co. de ZEMURRAY (15.10.1926, 24.10.1926; APS 748049, 748047). En San Pedro Sula se hospeda en el Hotel Internacional (05.11.1926, APS 748052).

México: 1921-1929 con intervalos. **México City**, D. F., Facultad de Altos Estudios, Universidad Nacional, junio 1924 (SCHULLER, 1924b:149). Entre fin de 1921 y julio de 1922 en comisión del gobierno de México para realizar estudios de campo entre los Huasteca (ANÓNIMO, 1921 [1922]:531, LANGLOIS, 1922). Correspondencia con FRANZ BOAS: 31.01.1913, 30.11.1922, 15.01.1922, 23.01.1922, 09.02.1922, 23.02.1923, 15.01.1923, 25.04.1925, 12.05.1925, 24-25.01.1929 (APS 748075, 748065, 748099, 748101, 748103, 748061, 748063, 748062, 748100, 748058, 748029). Profesor de Etnología de la Universidad Nacional (SCHULLER (1927a:137, 177). **Yucatán**, 23.03.1923, franquada el 05-04.1923 (correspondencia con FRANZ BOAS, APS 748060). **Campeche**, alojado en el Hotel Cuauhtemoc, 04.03.1923 (correo con FRANZ BOAS, APS 748059, 00.04.1923 APS 748064). En los años '20, lo acompañó el fotógrafo ALEKO LILIUS (*1890-†1977).

Nicaragua: 1926 Aparentemente estaba en Nicaragua cuando el golpe de estado dado por EMILIANO CHAMORRO (*1871-†1966) (Carta a FRANZ BOAS, 04.08.1926; APS 748054).

Panamá: Mayo de 1928 (SCHULLER, 1928b:31).

Paraguay: SCHULLER (1904b:5; texto de *La Nación* de Buenos Aires, 03.10.1903). En otro lugar nos informa que estuvo realizando excavaciones en el “*territorio paraguayo adyacente al Alto Paraná*” en 1900 (SCHULLER, 1927a:177). Posiblemente se refiere también en parte al Paraguay cuando dice: “*los apuntes acopiados por nosotros, in situ, en las regiones que hemos recorrido durante cuatro años*” (SCHULLER, 1904a:lxxx).

Perú: “*Desde Tarma nos escribe el distinguido etnólogo austriaco Dr. R. R. Schuller, quien hace estudios especialmente en las rejiones orientales del Ucayali*” (PORTER, 1908:239). Cliochapoyas ¿Chachapoyas? 02.1909 Arte de lengua de Maynas (British Library). “*Ich benütze auch die von mir auf der Reise durch Ost-Perú gesammelten Materialien zur Kenntnis der Campa- und Amuéya-sprache*” (SCHULLER, 1912d:86).

United States of America: Philadelphia, 12.1912 (Inventário, 1987:85); 12.12.1912, 10.01., 31.01., 26.02.1913 (correspondencia con FRANZ BOAS; APS 748079, 748077, 748075,

748076, 748078). **Washington**, 27-31-12-1915 (XIX International Congress of Americanists; Schuller, 1917f). **Evanston**, Illinois (Northwestern University), 08.03.1917, 14.03.1917, 30.03.1917, 08.04.1917 (correspondencia con FRANZ BOAS, APS 748069, 748071, 748070, 748072, respectivamente), **Chicago**, 1915-1917 (Inventario, 1987:85); 13.02.1915, 16.02.1915 (correspondencia con FRANZ BOAS; APS 748074, 748110, respectivamente). **New Orleans**, 1924 (EDMONSON, 1991:116, “in late 1924, he came to New Orleans”); 09.1926 (Schuller, 1928b:341). Correspondencia con Franz Boas: 04.08.1926, 18.08.1926, 21.08.1926, 26.08.1926, 00.09.1926, 07.09.1926, 12.09.1926, 14.09.1926, 23.09.1926, 24.09.1926, 29.09.1926, 01.10.1926, 04.10.1926, 15.10.1926, 16.10.1926, 18.10.1926, 24.10.1926; APS 748054, 748056, 748098, 748055, 748044, 748045, 748094, 748043, 748042, 748041, 748040, 748039, 748050, 748051, 748046, 748049, 748048, 748096, 748047). **Cambridge**, Mass. (Harvard University), 06.1929 (Horch, 1987:86). 1929 “DR. R. SCHULLER, who returned from Central America some time ago, has been working at Harvard University for some months in order to finish his work on the Maya k'iche language” (*American Anthropologist*, 1929, (New Series.)31(4):827). 21.04.1929, 23.04.1929, 04.05.1929, 08.05.1929, 10.05.1929, 11.05.1929, 13.05.1929, 14.05.1929, 15.07.1929, 21.10.1929, 24.10.1929, 03.11.1929 (correspondencia con FRANZ BOAS; APS 748034, 748033, 748018, 748017, 748085, 748020, 748084, 748019, 748027, 748016, 748083, 748012). **New York**, 02.05.1917, 05.03.1930, 16.04.1930, 21.04.1931, 07.05.1931, 14.05.1931 (correspondencia con FRANZ BOAS; APS 748068, 748082, 748015, 748082, 748080, 748013).

Uruguay, entre 1903-1906. En el Museo Nacional de Montevideo (Figura 2), como Jefe de la Sección Etnología, tuvo su primer empleo profesional rentado del que tenemos conocimiento (SCHULLER, 1904b:tapa, portada; 1905:tapa. RODÓ [06.03.1904] 1967:1344; MONES, 2023:111, lám. 21(fig. 4), fig. 101) y publica su primer trabajo científico (Figura 3) (SCHULLER, 1904a). Entre el 1 de marzo y el 23 de mayo de 1904 estaba en Montevideo (SCHULLER, 1904a:xxxix, xlvii, lxvi); en el capítulo “Dos palabras” (p. L) menciona la muerte de PEDRO MASCARÓ Y SOSA (*1857–†1904), Director de la Biblioteca Nacional, ocurrida el 20 de mayo de 1904. La “Advertencia” de ARECHAVALETA a la *Geografía física y esférica* está fechada el 27 de enero de 1904 (ver p. vi), lo que significa que Schuller debe haber llegado al Uruguay en 1903, muy probablemente desde Argentina. Esta es la segunda publicación indiscutiblemente de él que hemos podido identificar, pero ya tenía 30 años y nos preguntamos ¿qué hizo antes?



Figura 2. Museo Nacional de Montevideo (der. del Teatro Solís (ca. 1900).



Figura 3. Primera publicación.

De octubre de 1904 al 31 octubre de 1905 estaba, tal vez con interrupciones, en Montevideo (SCHULLER, 1904b:36; 1905:6) y en la ciudad de Dolores, Soriano (SCHULLER, 1915b:358). Encargado/Jefe de la Sección Histórico-Filosófica de los Anales del Museo Nacional (ARECHAVALA in SCHULLER, 1904a:vi; Schuller, 1904b: tapa; 1905: tapa). En febrero de 1906 todavía figuraba como Jefe de la Sección Etnológica (ver Anales del Museo Nacional de Montevideo, 1906, 5(última entrega): contratapa exterior), sin embargo, si aún estaba en Uruguay en 1906, debe haberse ido muy tempranamente, ya que antes del 10.03.1906 ya estaba en Chile (ver LENZ in ENNIS & SOLTSMANN, 2021:142). ARREDONDO (1928:35, 38-41), basado en la correspondencia mantenida entre SCHULLER y ARECHAVALA, parte de la cual transcribe (SCHULLER, 1928f:38-41), nos informa que entre marzo y junio o julio de 1905 colectó fósiles y material arqueológico en los Departamentos de Río Negro y Soriano para el Museo.

Venezuela, 1928? “*Ich habe über fünfhundert Negative von meiner Colombia-Venezuela-Reise*“ (Tengo más de quinientos negativos de mi viaje a Colombia-Venezuela), carta a Boas (03.01.1929, APS 748028).

PRINCIPALES REPOSITORIOS DOCUMENTALES

I. Museu Paraense Emílio Goeldi



Conserva unas 200 copias manuscritas de documentos originales entre 1430 y 1892 hechas por SCHULLER (RODRIGUES, J. H., H. L. BELLOTTO & R.E. HORCH. *Inventário analítico do Fundo Rudolf Schuller*. 1987. Pp. 1-87. Museu Paraense “Emílio Goeldi”, Belém). [Repositório do Museu Paraense Emilio Goeldi: Inventário analítico do fundo Rudolf R. Schuller \(museu-goeldi.br\)](https://www.museu-goeldi.br/inventario-analitico-do-fundo-rudolf-r-schuller)

II. Rudolf Schuller Papers 1914-1930: Tulane University – The Latin American Library: Details



“1914-1930. The collection of Rudolf Schuller Papers contains personal correspondence, notes, manuscripts, photographs, newspaper clippings, and printed ephemera totaling 1,016 pieces. The major portion of the material consists of field notes, vocabulary lists, and manuscripts from Schuller's studies of several Mexican and Central American Indian languages and dialects, with particular emphasis on the culture and

language of the Huasteca people in northern Mexico. There are also materials relating to Schuller's study of the voyages of Columbus and other early New World explorations. Included among the collection's print material are newspaper clippings of articles by Schuller and others relating to various ethnological topics. Also contained in this section are a significant number of items

concerning the Mexican Revolution and popular Mexican song and poetry of the 1920s. The Papers include an extensive collection of photographic negatives (mostly 2.25" by 3.5") and contact prints numbering over 1,000 individual pieces. Many of the photographs were taken by Aleko Lilius, a photographer with whom Schuller worked closely. The majority of the photographs depict daily life in Huastecan villages, but there are also some of Mexico City and of Generals Álvaro Obregón and Plutarco Elías Calles. Schuller also collected a series of engravings by José Guadalupe Posada and other artists, which are available for consultation. Please see the Related Materials section for their locations."

[ArchiveGrid : Rudolf Schuller Papers \(oclc.org\)](#) [Collection: Rudolf Schuller Papers | Archives and Special Collections at Tulane University](#)

EDMONSON, B. 1991. Linguistic and Ethnographic Materials in the Schuller Papers Collection of the Latin American Library, Tulane University. *International Journal of American Linguistics*, 57(1):116-118.

III. Franz Boas Paper Inventory, American Philosophical Society Library



Correspondencia con FRANZ BOAS, ítems APS 748012-748110. Repositorio de 99 cartas digitalizadas, fechadas entre 1912 y 1931, tanto de SCHULLER a BOAS como viceversa. Las de SCHULLER están todas en alemán: 41 manuscritas (con caligrafía variable, a veces casi ilegibles, ver Lámina IV), 22 mecanografiadas y 6 mecanografiadas con textos manuscritos (68 cartas en total, APS 748012-748079). Las de BOAS (31 en total, APS 748080-748110) están todas mecanografiadas y siempre en inglés.

<https://search.amphilsoc.org/collections/view?docId=ead/Mss.B.B61.inventory12-ead.xml>

IV. Rodolfo R. Schuller papers, ca. 1925-1932. Cornell University Library, Collection Number: 9172 [Guide to the Rodolfo R. Schuller papers, ca. 1925-1932. \(cornell.edu\)](#)



"Rodolfo R. Schuller papers, #9172. Division of Rare and Manuscript Collections, Cornell University Library.

Collection description: Vocabulary collection on Central and South American languages. Includes correspondence between Schuller and other members of the Museum of the Native American regarding the collection. Five boxes of 3x5 index cards with vocabulary items noted along with bibliographic source or notations in other languages. Six boxes of half sheets with vocabulary items, words, definition, and pronunciation, organized by "root" or what appears to be subject in some cases. A note from Schuller says that this is a comparative dictionary of Maya Quiche and Carib-Aruak containing 40,000 words of all known dialects. Two boxes of manuscripts, notes for publications, and other vocabularies. Includes comparative

vocabularies, grammar information, phonetic transcriptions, and glossaries of Mayan and Cholti languages. Published items including dictionaries and texts regarding Central American languages, some in Spanish. Index included in Box L.” En este acervo se conserva una foto de SCHULLER que no hemos obtenido por requisitos, para nosotros, inaceptables.

V. Library of Congress, Washington, D.C.



Documentos, manuscritos y publicaciones adquiridos entre 1912 y 1915.

<https://hdl.loc.gov/loc.mss/eadmss.ms009150>

CLINE, H. F. & K. L. FEMIA. 2010. *Rodolfo R. Schuller Papers. A Finding Aid to the Collection in the Library of Congress*. Pp. 1-12. Washington.

VI. Biblioteca Nacional, Rio de Janeiro



RODRIGUES (1978:88-91) informa someramente sobre la correspondencia mantenida con el Director de la Biblioteca Nacional de Rio de Janeiro, MANOEL CÍCERO PEREGRINO DA SILVA (1866-1956) (entre 06.04.1911 y 30.05.1914) y archivos que se conservan en este repositorio. Ver también SANTOS (1993:47). Lamentablemente, no hemos podido obtener copias de algunas cartas.

VII. Campbell University, Wiggins Memorial Library, Buies Creek, North Carolina.



“Papers, [ca. 1912-1935]

Author: [Rodolfo R. Schuller](#)

Summary: Collection consists primarily of Schuller's manuscripts, research notes, and reprints about contemporary and ancient languages of Mexico and Central and South America. Manuscript about the Metlatzinka language of the ancient Maya Indians of Mexico contains transliterations of native words and their English meanings. Also, his research notes, on index cards, for his comparative and analytic

dictionary of the Maya, K'ice, Carib, and Arawak Indian languages, 1912-1929. Collection also includes a manuscript about Sinka language of Guatemala, 1929; a list of the native languages of Latin American countries, and other manuscripts concerning Latin American languages and various aspects of early Latin American history; reprints of Schuller's papers; poetry about South America written in Spanish; news clippings, mostly pertaining to South America, 1930; photographic negatives of the famous collection of gold objects from burial places in Caldas,

Colombia; and printed maps of Central American countries. 4 linear feet.”
<http://www.worldcat.org/oclc/155481224>

BIBLIOGRAFÍA

La bibliografía que sigue es indudablemente incompleta, distribuida en unas 40 publicaciones periódicas, muchas de ellas de muy difícil acceso, aparecidas en por lo menos 16 países: Alemania, Argentina, Austria, Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, Cuba, El Salvador, España, Estados Unidos de América, Francia, Holanda, Inglaterra, México, Uruguay. Esto hace que su recopilación sea una tarea compleja y que nuestros esfuerzos por presentar algo más acabado se han visto limitados. Las referencias precedidas por un asterisco (*) no las pudimos consultar, fueron tomadas de otras fuentes y, en consecuencia, puede haber errores. Con referencia a SCHULLER, ARREDONDO (1928:40) brinda una lista de publicaciones aparecidas entre 1894 y 1903 pero, hasta donde hemos podido constatar, no hay ninguna referencia a él y ninguna es de su autoría; la mayoría son de la pluma de FÉLIX F. OUTES.

El listado está ordenado cronológicamente por año y dentro de cada año por fecha; este último intento no siempre fue posible de concretar por falta de documentación en los originales consultados. Para la notación de fecha de publicación sigo la sugerida por el International Code of Zoological Nomenclature (1999, Art. 21): cuando no hay indicación de día o mes, se toma como válido el último día del mes o el último mes del año, expresado de la siguiente manera: (30).04.1912, (31.12).1912, respectivamente. A continuación de la *Bibliografía anotada* se agrega, una *Bibliografía de trabajos inéditos* que extractamos de los propios textos de SCHULLER o de comentarios de otros autores; no descartamos que alguno de estos pueda haber sido publicado y no lo pudimos encontrar. Para diferenciarlos de los trabajos publicados indicamos el año entre paréntesis rectos []. Por último, se añade una *Bibliografía complementaria* integrada por contribuciones de otros autores que aportan información sobre su vida o su obra.

Cuadro 2. Las publicaciones de SCHULLER distribuidas por tema e idioma.	
Bibliografía: 25	Lingüística: 48
Biografía: 2	Literatura: 6
Cartografía/Geografía: 14	Otros: 4
Etnología: 52	Religión: 6
Historia: 8	
Idiomas: Español, 79; Inglés: 44; Alemán: 40; Portugués: 11	

BIBLIOGRAFÍA ANOTADA

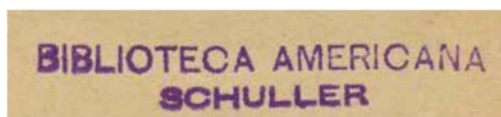


Figura 4. Algunos de los libros que le pertenecieron llevan este sello.

*SCHULLER, R. R. 1903. El doctor Julio Platzmann. *Estudios*, 6:102-. Buenos Aires.

Ver SCHULLER (1904a:lxiii). La reedición del “Pequeño catecismo...” se la dedica en su memoria (SCHULLER, 1907c[7]). *Estudios* era una revista de supuesta periodicidad mensual con lo que el número 6 debería ser de enero de 1902, pero entre agosto de 1901 y marzo de 1905 se publicaron sólo 36 números, ver PEREYRA (1993, 1:127).

SCHULLER, R. R. 1904a. Notas biográficas y bibliográficas, prólogo y anotaciones a: Azara, F. de: Geografía física y esférica de las Provincias del Paraguay, y misiones guaraníes. *Anales del Museo Nacional de Montevideo, (Sección Histórico-Filosófica)*, 1:cxxxii + 1-476, 20 láms.

Publicado en, o con posterioridad a, junio de 1904 (ver SCHULLER, 1904a:cxxxii, SCHULLER (1904aa:98 y ARREDONDO, 1928:39). Existe como apartado, ver SCHULLER (194aa). Severa crítica a la parte cartográfica por GARCÍA ACEVEDO (1868-1946) (1905:261-290); SCHULLER (1905:5-6, 57), sin mencionar a GARCÍA ACEVEDO, busca justificar los objetos de crítica. SCHULLER (1906a:202, nota 3) detalla algunas publicaciones que se ocuparon de su trabajo. Ver TORRES (1906), MARCEL (1906). MONES & KLAPPENBACH (1997) hacen numerosos comentarios al estudio de SCHULLER. Con respecto a los entretelones del manuscrito de AZARA ver RODÓ (1904:1344). "Azara's description of Paraguay from MS. of 1790 in the National Library, with bibliography (pages liii-lx) introduction (Ixiii-cxxxii), containing valuable ethnographic and linguistic matter, and notes by R. R. Schuller. The "descripcion general" includes (353~427) notes on the Payaguás, Mbayás, Guanás, Lenguas, Tupis, Guayanás, Cainguás, Guaraní, and other Indian tribes. Also items concerning negroes, mulattos, etc. The linguistic matter by Schuller includes a comparative vocabulary of the Guaycurú family, also one of the "Nu-Aruak." The tribal names are discussed in detail by S[chuller]." (CHAMBERLAIN, 1905, (n.s.)7(2):349).

SCHULLER, R. R. 1904aa. *Prólogo a la Geografía Física y Esférica de las Provincias del Paraguay, y las Misiones guaraníes, etc. Compuesta por Don Félix de Azara, Capitán de Navío de la Real Armada. En la Asunción del Paraguay. Año de MDCCXC, (MS. en la Biblioteca Nacional) publicado en los Anales del Museo Nacional Tomo I. Sección Histórico-Filosófica.* Pp. 1-98, 2 láms. Montevideo.

Apartado del "Prólogo" con algunas modificaciones menores con respecto al original (ver SCHULLER, 1904a), p. ej. paginación en números arábigos. El ejemplar consultado (04.03.2024) se conserva en la Biblioteca Nacional de Montevideo con la signatura 12/25.095 y perteneció a la biblioteca de CARLOS MARTÍNEZ VIGIL (*1870-†1949). Ver Cuadro 3.

Cuadro 3. Comparación entre las dos ediciones del Prólogo de SCHULLER (1904a, 1904aa)		
Título	1904a, páginas	1904aa, páginas
Advertencia por JOSÉ ARECHAULETA	v-vi	5-6
Notas biográficas	ix-xxi	(no incluidas)
Notas bibliográficas	xxiii-xxviii	(no incluidas)
Notas justificativas	xxix-xl	(no incluidas)
Cita de Barco Centenera	xli	7
Dedicatoria	xlili-xlvii	9-13
Dos palabras	xliv-l	15-16
Bibliografía	li-lx	17-26
Prólogo	lxi-cxxx	27-96
Epílogo	cxxxii-cxxxii	97-98

SCHULLER, R. R. 1904b. *La posición de las Islas Canarias en el siglo del descubrimiento y de la conquista de América.* Pp. 1-36. Talleres A. Barreiro y Ramos, Montevideo.

Trabajo presentado para asumir como miembro de la Junta de Historia y Numismática Americana de Buenos Aires el 04.10.1903 (ver. pp. 5-6). Publicado en, o con posterioridad a, octubre de 1904 (ver p. 36).

SCHULLER, R. R. 1905. Primera contribución al estudio de la cartografía americana. *Anales del Museo Nacional de Montevideo (Sección Histórico-Filosófica)*, 2(1):1-59.

Publicado con posterioridad al 31.10.1905 (ver p. 6).

SCHULLER, R. R. 1906a. El origen de los charrúa. *Anales de la Universidad*, 118(Enero-Febrero):201-224, (Marzo-Abril):225-262, (Mayo-Junio):413-501. Santiago de Chile.

Las fechas de los fascículos no corresponden a las del trabajo, la segunda parte está fechada en Santiago el 15 de junio de 1906 y la última parte en Santiago el 3 de noviembre de 1906. Existe como apartado ver SCHULLER (1906aa, 1910a:5; 1910b:413). El autor traduce al español el texto alemán de FRIEDERICI (1906, ver pp. 206-224) y hace una extensa crítica (pp. 225-262, 413-501), a lo que no se hace esperar la no menos crítica respuesta de FRIEDERICI (1907:3-8). "CHARRUAN. In the " Anales de la Universidad " (Santiago) for

March- April, 1906 (vol. cxviii, pp. 201-262), R. R. Schuller publishes the first part of an extended discussion of "El oríjen de los Charrúa," in which he reprints in Spanish Friederici's "Der Tränengruss der Indianer" from "Globus" (vol. lxxxix, 1906, pp. 30-34), with a reply (pp. 226 ff.), to which is attached a good bibliography from Diego Garcia in 1526 to Friek in 1906, and discusses the ethnology of the Guaycurú and the Tupi-Guarani (a Spanish-Mbocovi-Guarani vocabulary of 55 words is given at pages 261, 262) in relation to Friederici's claim that the Charruas are of "Pampan," not of Chaco origin, and his suggestion of a Tupi-Guaycuruan affiliation. Schuller considers the linguistic rapprochement of the Guaycurú with the Tupi-Guaraní "very hypothetical," as the vocabularies indicate" (CHAMBERLAIN, 1907).

SCHULLER, R. R. 1906aa. *Sobre el oríjen de los Charrúa*. Pp. 1-158. Imprenta Cervantes, Santiago de Chile.

Apartado de SCHULLER (1906a) con el título modificado, paginación propia, un índice y fe de erratas.

SCHULLER, R. R. 1906b. El "Esquilo" del presbítero señor don Juan R. Salas E. *Anales de la Universidad*, 119(Julio-Agosto):119-133. Santiago de Chile.

SCHULLER, R. R. 1906c. Sobre los mitos y leyendas de los indios sud-americanos, por el doctor Ehrenreich. Adiciones i observaciones por R. R. Schuller. *Anales de la Universidad*, 119(Setiembre-October):231-239. Santiago de Chile.

*SCHULLER, R. R. 1906cc, *Sobre los mitos y leyendas de los indios sud-americanos*. Pp. 1-11. Imprenta Cervantes, Santiago de Chile.

Apartado de SCHULLER (1906c), con paginación propia, habría sido publicado en 1907.

SCHULLER, R. R. 1906d. Novus orbis ¿de Arnoldus Montanus o de Olfert Dapper? (Materiales para una bibliografía del idioma Araucano). Estudio crítico. *Anales de la Universidad*, 119(Noviembre-Diciembre):315-330, 3 láms. Santiago de Chile.

SCHULLER, R. R. 1906e-1907a. El vocabulario araucano de 1642-1643. Con notas críticas i algunas adiciones a las bibliografías de la lengua mapuche. *Anales de la Universidad*, 1906, 119(Noviembre-Diciembre):331-397, 1 lám. sin numerar; 1907, 120(Enero-Febrero):217-239, (Marzo-Abril):505-512/521-528; (Mayo-Junio):795-807, 6 láms. sin numerar; 121(Julio-Agosto):67-147; (Setiembre-October):251-330; (Noviembre-Diciembre): 711-718, 7 láms. sin numerar, 1 mapa. Santiago de Chile.

El trabajo fue publicado en siete entregas y se divide en dos partes: la primera lleva el título "*El vocabulario de 1642-1643*" (119: 333-394) y la segunda parte lleva por título "*Notas para una bibliografía del mapuche*" (119:395 al final). Tal vez hubo dos impresiones del número 120, correspondiente al primer semestre de 1907 de la revista, ya que consultamos ejemplares del mismo trabajo con texto idéntico, pero con diferente paginación; las indicamos separadas por una barra "/". Corresponden a las ediciones digitales de la Universidad de Chile ([1907: tomo 120, ene.-jun. | Anales de la Universidad de Chile \(uchile.cl\)](http://1907.tomo120.ene.-jun. | Anales de la Universidad de Chile (uchile.cl))) y del British Museum (Natural History), hoy Natural History Museum ([t.120\(1907\) - Anales de la Universidad de Chile - Biodiversity Heritage Library \(biodiversitylibrary.org\)](http://t.120(1907) - Anales de la Universidad de Chile - Biodiversity Heritage Library (biodiversitylibrary.org))).

SCHULLER, R. R. 1907aa. *El vocabulario araucano de 1642-1643. Con notas críticas i algunas adiciones a las bibliografías de la lengua mapuche*. Pp. 1-286. Imprenta Cervantes, Santiago de Chile.

Apartado de SCHULLER (1906e-1907a) dedicado a LUIS MONTT, con paginación propia y el agregado de un índice y fe de erratas. HESTERMANN (1909:275) cita el apartado de la obra como: "*Rod. R. Schuller. Vocabulario Araucano (de 1642 - 1643). Bibliografía de la lengua mapuche o araucana. Santiago de Chile. Impr. Cervantes. 8o. 286 SS. Mit 17 Faksimile-Tafeln. (In Kommission bei K. W. Hiersemann, Leipzig; nur zirka 40 Exemplare im Handel.) Preis Fracs. 100* - .*" Suponemos que es a este apartado al que se refiere SCHULLER (1912a:64; 1912e:278) como "*Bibliografía de la lengua mapuche*, pág. 160", ya que en la revista no existe una página con este número en el trabajo de SCHULLER.

SCHULLER, R. R. 1907b. Comienzo de arte en las selvas vírgenes. Dibujos hechos a mano por indios, coleccionados por el doctor Teodoro Koch Grünberg (Berlin). Noticia bibliográfica. *Anales de la Universidad*, 120(Mayo-Junio):499-503/515-519. Santiago de Chile.

Publicado (30).06.1907. Tal vez hubo dos impresiones del número 120, correspondiente al primer semestre de 1907 de la revista, ya que tenemos ejemplares del mismo trabajo con texto idéntico, pero con diferente paginación; las indicamos separadas por una barra “/”. Corresponden a las ediciones digitales de la Universidad de Chile ([1907: tomo 120, ene.-jun. | Anales de la Universidad de Chile \(uchile.cl\)](#)) y del British Museum (Natural History, hoy Natural History Museum ([t.120\(1907\) - Anales de la Universidad de Chile - Biodiversity Heritage Library \(biodiversitylibrary.org\)](#)). Ver SCHULLER (1907bb; 1908a).

SCHULLER, 1907bb. *Comienzo de arte en las selvas vírgenes. Dibujos hechos a mano por indios, coleccionados por el doctor Teodoro Koch Grünberg (Berlin). Noticia bibliográfica*. Pp. 1-7. Imprenta Cervantes, Santiago de Chile.

Apartado con paginación propia de SCHULLER (1907b). El original digitalizado pertenece a la Latin American Pamphlet Digital Collection, Harvard University.

SCHULLER, R. R. 1907c. *Pequeño catecismo castellano-indio (araucano)*. Nueva edición hecha por Rodolfo R. Schuller. Pp. 1-21 + 1-21. Imprenta Cervantes, Santiago de Chile.

La edición original es de Buenos Aires, 1879. Citado como de 1908 en *Revista Chilena de Historia Natural*, 1908, 12(1-2):113. El ejemplar consultado lleva una dedicatoria a RICARDO PALMA (*1833–†1919), sin fecha.

SCHULLER, R. R. 1907d. El XIV Congreso Internacional de americanistas de Stuttgart (Alemania). *Revista chilena de Historia Natural*, 11(2):83-92. Santiago de Chile.

Publicado el 30.04.1907. El Congreso se realizó en Stuttgart del 18 al 23 de agosto de 1904; dice haber sido miembro del Congreso, pero si participó ¿quién o cómo financió el viaje? Habría ido en representación del Uruguay, ver SCHULLER (1904b:36) Reeditado en SCHULLER (1907j). Ver SCHULLER (1907dd).

SCHULLER, R. R. 1907dd, *El XIV Congreso Internacional de americanistas de Stuttgart (Alemania)*. Pp. 1-12. Talleres de la Casa Jacobo Peuser, Buenos Aires.

Apartado de SCHULLER (1907d) con paginación propia. El original digitalizado del apartado pertenece a la Latin American Pamphlet Digital Collection, Harvard University, y tiene una dedicatoria de SCHULLER a LUIS MONTT, sin fecha. Ver SCHULLER (1907j).

SCHULLER, R. R. 1907e. Desollar la piel del cráneo i análogas costumbres de guerra en América. *Revista chilena de Historia Natural*, 11(2):93-98, láms. 5-7. Santiago de Chile.

Publicado el 30.04.1907.

SCHULLER, R. R. 1907f. *Confesionario por preguntas y pláticas doctrinales en castellano y araucano según el manuscrito inédito del misionero franciscano fray Antonio Hernández Calzada (1843), con notas biográficas por el R. P. fray Antonio Pavez, O. F. M.*, publicado por Rodolfo R. Schuller. Pp. 1-13 + 14-68 dobles + [1]. F. Becerra M., Editor, Santiago de Chile.

Reseña bibliográfica por HESTERMANN (1908:387). En realidad, SCHULLER no es el autor, sino el reeditor de trabajo.

SCHULLER, R. R. 1907g. Veröffentlichung alter Handschriften über Araukaner. *Globus, Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde*, 92(18):289. Braunschweig.

Publicado 07.11.1907. “Notes on the MS. of the Franciscan missionary Father Calzada, whose Confesionario in Spanish and Araucanian is in press, edited by Dr Schuller, with biographical notes by Father Pavez, O. F. M.” (CHAMBERLAIN, 1908:697).

SCHULLER, R. R. 1907h. Die Araukaner in den Missionen von Südchile. *Globus, Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde*, 92(21):337-338. Braunschweig.

Publicado 05.12.1907. “Gives, from the government report, *Empadronamiento de los indígenas*, statistics, of the Araucanian Indians, and notes on their character. This census (not exact) for the south Chilean missions gives altogether some 20,000, of whom about half are still heathen.” (CHAMBERLAIN, 1908:696-697).

SCHULLER, R. R. 1907j. El XVI Congreso Internacional de Americanistas de Stuttgart (Alemania). *Revista de Derecho, Historia y Letras*, (X)27(Julio):573-582. Buenos Aires.

Publicado (31).07.1907. Reedición de SCHULLER (1907d).

SCHULLER, R. R. 1907j. Vocabularios y nuevos materiales para el estudio de la lengua de los indios Lican-Antai (Atacameños)—Calchaquí. *Biblioteca Lingüística Americana (Zona Atacameña-Cunza-Calchaquí)*, 2:1-124 + [2]. F. Becerra M., Santiago.

SCHULLER (1906a:493) lo menciona como en preparación o en prensa (SCHULLER, 1907aa) con el título “*La lengua atacameña. Vocabularios y nuevos materiales para el estudio de la lengua cunza-calchaquí.*” Ver CARVAJAL LAZO (1989, 1990). Publicado sin fecha, según las fuentes, se habría publicado en 1907 [[Licán Antai - Memoria Chilena, Biblioteca Nacional de Chile](#)] o en 1908 (CARVAJAL LAZO, 1989; TORRICO-ÁVILA, 2022).

SCHULLER, R. R. 1908a. Comienzo del arte en las selvas virjenes. Dibujos hechos a mano por indios, coleccionados por el doctor Teodoro Koch-Grünberg (Berlín). Noticia bibliográfica. *Revista Chilena de Historia Natural*, 12(1-2):23-26. Santiago de Chile.

Publicado el 30.04.1908. Reedición de SCHULLER (1907b).

SCHULLER, R. R. [ed.]. 1908b. Bernardo O’Higgins [1819-1820]: El Supremo Director del Estado de Chile á los naturales del Perú. *Revista de Derecho, Historia y Letras*, (10)28:533-537. Buenos Aires.

“Reproducido por nosotros en la *Revista de Derecho, Historia y Letras*, 28:533-537 (cf. también 29:164.) Buenos Aires” SCHULLER (1912b:473). Se trata de la reedición de la proclama de Bernardo O’Higgins (*1778–†1842), cuyo texto en español y quechua debe haber interesado a SCHULLER; éste no respeta el orden del original y lo publica en quechua primero y luego la versión en español. Su nombre no aparece en la reproducción. La referencia al volumen 29:164 de esta revista no la hemos podido consultar.

*SCHULLER, R. 1909. [Reportaje al sabio filólogo Dr. Schüller]. In BALLIVÍAN, A.: *El laudo argentino: inaceptable para Bolivia inconveniente para Perú*. Pp. 1-108, 2 mapas. Tipografía Comercial de Ismael Argote, La Paz.

El reportaje se encontraría en un apéndice del libro.

SCHULLER, R. R. 1910a. *Um livro americano unico o primeiro impresso nas Missoes Guarani da S. J. Noticia bibliographica*. Pp. 1-10. Estabelecimento Graphico C. Wiegant, Pará.

Publicado en, o con posterioridad a, marzo de 1910; el ejemplar de la Biblioteca Nacional de España tiene una dedicatoria de SCHULLER a LUIS MONTT, fechada 15.04.1910. Texto idéntico a SCHULLER (1910b), ver SCHULLER (1913a).

SCHULLER, R. R. 1910b. Um livro americano unico. *Revista Americana*, 1(9):413-418. Rio de Janeiro.

Firmado en “Belém do Pará, Março de 1910”, publicado (30).06.1910. Texto idéntico a SCHULLER (1910a; 1913a).

SCHULLER, R. R. 1910c. A couvade. *Revista Americana*, 1(12):367-376. Rio de Janeiro.

Firmado en mayo de 1910, publicado (30).09.1910. Texto idéntico a SCHULLER (1910d).

SCHULLER, R. 1910d. A couvade. *Boletim do Museu Goeldi (Museu Paraense) de Historia Natural e Ethnographia*, 1909, 6:236-245. Pará.

Firmado mayo de 1910, publicado en octubre de 1910 (HUBER, 1913b:44). Texto idéntico a SCHULLER (1910c).

*SCHULLER, R. 1910e. *Das Evangelium. Eine Nachdichtung*. Pp. xxvi + 1-101. Verlagsbuchhandlung Carl Konegen, Wien.

Incluimos con dudas este título, que no hemos podido consultar, ya que no es seguro que sea de nuestro autor; en esa fecha estaba en Brasil. SCHULLER sin duda era católico y podría ser el autor, pero hay otro RUDOLF SCHULLER, homónimo, contemporáneo, nacido en Viena (*1879–†1947).

SCHULLER, R. R. 1911a. Las lenguas indígenas de la Cuenca del Amazonas y del Orinoco. *Revista Americana*, (2)5(3):622-661; 6(1):25-84. Rio de Janeiro.

Las fechas de publicación son Marzo y Abril de 1911, respectivamente. El tomo 5 no figura en la tapa. SCHULLER (1911a:84) anuncia la aparición de una segunda parte que, aparentemente, nunca se publicó. En la p. 54 anuncia un estudio crítico sobre la palabra *paítití* a ser publicado en el Museu Paraense (Goeldi), pero que tampoco se habría publicado.

SCHULLER, R. R. 1911b. Documentos para la historia de las Misiones de Maynas. *Boletín de la Real Academia de la Historia*, 59(Cuaderno V):337-387. Madrid.

Publicado en noviembre de 1911, firmado por SCHULLER en Santiago de Chile, agosto de 1907, ver p. 337.

SCHULLER, R. R. 1911c. Os índios Charrúa e a morte de Juan Díaz de Solís. *Revista Americana*, 8(3):515-517. Rio de Janeiro.

Publicado (30).06.1911. Ver SCHULLER (1912i).

SCHULLER, R. R. 1911d. Weitere Ergänzungen zur Bibliographie der Nusprachen (Pano-Gruppe). *Anthropos*, 6(3):640-642.

Está firmado en Rio de Janeiro, Nov. 1910. Incluye comentarios de F. HESTERMANN, pp. 641-642. SCHULLER (1912e:299) cita "Breve contribución para el conocimiento de las lenguas del grupo Nu-arúáque" no «Anthropos», 1911, Wien-Modling."; es posible que se refiera a esta publicación.

SCHULLER, R. 1912a. Lingüística americana. Notas bibliográficas. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, (3ª época, 26)16(1-2):61-71. Madrid.

El número corresponde a Enero-Febrero, publicado (28).02.1912. Ver SCHULLER (1912b, 1912bb).

SCHULLER, R. R. 1912b. Lingüística americana. Continuación. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, (3ª época, 26)16(3-4):479-500. Madrid.

El número corresponde a Marzo-Abril, publicado el (30).04.1912. Ver SCHULLER (1912a, 1912bb).

SCHULLER, R. R. 1912bb. *Lingüística americana. Notas bibliográficas*. Pp. 1-42, Tip. de la "Rev. de Arch., Bibl. y Museos", Madrid.

Apartado combinado de SCHULLER (1912a y 1912b) con paginación propia. Ver Schuller (1936:944). El original digitalizado pertenece a la Latin American Pamphlet Digital Collection, Harvard University.

SCHULLER, R. R. 1912c. *Elementos para el estudio de la lengua Jíbara, por el R. P. Fray Enrique Vacas Galindo, O. P. nuevamente publicados por Rodolfo R. Schuller*. Pp. 1-15. Imprenta y Librería de Eulogio de las Heras, Sevilla.

Se trata simplemente de una reedición del original de VACAS GALINDO (1891): "Catón en lengua jíbara para la misión de Macas".

SCHULLER, R. R. 1912d. Zur Affinität der Tapúya-Indianer des "Theatrum Rerum Naturalium Brasiliae". *Internationales Archiv für Ethnographie*, 21:78-98. Leiden.

Firmado en Rio de Janeiro – Sevilla 1911-1912. Tal vez es a este trabajo al que se refiere el cronista de La Nación (SCHULLER, 1904b:6). Ver SCHULLER ([1904], 1924a).

SCHULLER, R. R. 1912e. "Yñerre" o "Stammvater" dos índios Maynas. *Esboço ethnológico-lingüístico. Annaes da Bibliotheca Nacional do Rio de Janeiro*, 1908, 30:167-300.

El volumen corresponde a 1908 pero se imprimió en 1912. Ver SCHULLER (1912ee). Ver SILVA (1912:vi, 1914:678).

SCHULLER, R. R. 1912ee. "Yñerre" o "Stammvater" dos índios Maynas. *Esboço ethnológico-lingüístico*. 1912:1-132. Officinas Gráficas da Bibliotheca Nacional, Rio de Janeiro.

Apartado de SCHULLER (1912e) con paginación propia, con un tiraje de 500 ejemplares.

- SCHULLER, R. R. 1912f. [On the Millcayac dialect]. *American Anthropologist*, (new Series)14(4):709.
Publicado el 12.10.1912. Se trata de una noticia transmitida por W[ILSON], D. W[ALLIS]. Ver SCHULLER (1913b; 1913d). <https://doi.org/10.1525/aa.1912.14.4.02a00140>
- SCHULLER, R. 1912g. Die Bedeutung der Bezeichnung Njambiquára für südamerikanische Indianer. *Dr. A. Petermann's Mitteilungen aus Justus Perthes' Geographischer Anstalt*, 58,2(Okttober):207. Jena.
Publicado (31).10.1912.
[https://zs.thulb.uni-jena.de/rsc/viewer/jportal_derivate_00259648/ThULB_129489824_1912_Perthes_0583.tif?logicalDiv=jportal_jparticle_00591033&q=rudolf schuller](https://zs.thulb.uni-jena.de/rsc/viewer/jportal_derivate_00259648/ThULB_129489824_1912_Perthes_0583.tif?logicalDiv=jportal_jparticle_00591033&q=rudolf%20schuller)
- SCHULLER, R. 1912h. Hallazgo de documentos acerca de la lengua Saliba (Noticia bibliográfica). *Anthropos*, 7(3):761-764. St. Gabriel-Mödling bei Wien.
- SCHULLER, R. R. 1912i. Sobre la muerte de Juan Díaz de Solís. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, (3ª época, 27)16(9-12):364-367. Madrid.
Setiembre-Diciembre 1912. Ver SCHULLER (1911c). Lleva la dedicatoria impresa "A mi amigo uruguayo D. Carlos Travieso, miembro del H. Congreso Nacional."
- SCHULLER, R. 1913a. One of the rarest American books. *American Anthropologist*, (new Series)15(1):129-132, figs. 28-29.
Publicado el 03.01.1913. Ver SCHULLER (1910a, 1910b).
<https://doi.org/10.1525/aa.1913.15.1.02a00110>
- SCHULLER, R. R. 1913b. Discovery of a fragment of the printed copy of the work on the Millcayac language by Luis de Valdivia. *Papers of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology*, 3(5):221-258. Cambridge.
Publicado con posterioridad al 16.04.1913 (ver p. 223), firmado en Rio de Janeiro 01.06.1911. Ver SCHULLER (1912f; 1913d).
- SCHULLER, R. R. 1913c. Ligera reseña del XVIII Congreso Internacional de Americanistas. *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, (3ª época, 29)17(5-6):364-370. Madrid.
Número correspondiente a Mayo-Junio, publicado el (30).06.1913.
- *SCHULLER, R. 1913d. Zur sprachlichen Stellung der Millcayac-Indianer. *Internationales Archiv für Ethnographie*, 21:117-178, figs. Leiden.
- *SCHULLER, R. 1913e. Maya-K'iché Studien. I. Der Name Lenca. Nebst einigen Bemerkungen über verschiedene geographische Ortsnamen von Honduras, Mittelamerika. *Internationales Archiv für Ethnographie*, 21:179-188, figs. Leiden.
- BERENDT, K. H., mit Bemerkungen versehen von R. SCHULLER. 1913e. Die Schuhvasen von Mittelamerika. *Dr. A. Petermann's Mitteilungen aus Justus Perthes' Geographischer Anstalt*, 59:132, láms. 26-27. Jena.
Las dos láminas corresponden a dibujos realizados por SCHULLER. [Die Schuhvasen von Mittelamerika / von Dr. Karl Hermann Berendt \(†\), mit Bemerkungen versehen von Dr. Rudolf Schuller - JPortal \(uni-jena.de\)](https://www.thulb.uni-jena.de/rsc/viewer/jportal_derivate_00259648/ThULB_129489824_1913_Berendt_Schuhvasen)
- SCHULLER, R. R. 1913f. Paraguay native poetry. *The Journal of American Folk-Lore*, 26(102):338-350.
Correspondencia con Franz Boas, 12.12.1912 (APS 748079).
- *SCHULLER, R. R. 1913g. Acerca del „Yslario indiano” de Alonso de Santa Cruz. *Proceedings of the XVIII Session of the International Congress of Americanists (London, 1912)*, 2:415-431, 5 láms., 1 fig. Harrison & Sons, London.

Ver VIGNAUD (1919).

SCHULLER, R. R. 1913h. A saudação lacrimosa erroneamente interpretada. *Revista Americana*, 4(10-12):161-163, 2 láms. Rio de Janeiro.

Publicado (31).12.1913. Ver SCHULLER (1915d).

*SCHULLER, R. 1914a. O mappa portuguez mais antigo do Brasil/O mais antigo mapa conhecido do Brasil. *O Imparcial*, 27.05.1914. Rio de Janeiro.

Publicado 27.05.1914. Ver Schuller (1924e:114, nota 3; 1930i:488) citado con las dos variantes del título indicadas, respectivamente.

SCHULLER, R. 1914b. Loga del Niño Dios. *The Journal of American Folk-Lore*, 27(104):232-236.

Publicado (30).06.1914, firmado en "Philadelphia, Pa. December, 1912".

*SCHULLER, R. 1914c. El mapa portugués más antiguo del Brasil. *Revista de Geografía Colonial y Mercantil*, 11:357-364. Madrid.

Ver SCHULLER (1914a; 1930i:488).

SCHULLER, R. R. 1915a. A Nova Gazeta da Terra do Brasil (Newen Zeytung auss Presillg Landt) e sua origem mais provavel. *Annaes da Bibliotheca Nacional do Rio de Janeiro*, 1911, 33:115-143, figs.

El volumen corresponde a 1911 pero fue publicado en 1915. SCHULLER (1924c:118) lo cita como de 1914. SCHULLER (1930i:497, nota 21) dice que va a volver a ocuparse de la "Copia der Newen Zeytung auss Presillg Landt", pero no sabemos si lo hizo. Ver SILVA (1915:v-vi).

SCHULLER, R. 1915b. South-American popular poetry. *The Journal of American Folk-Lore*, 28(110):358-364.

Recopilación de poemas de Uruguay, Argentina, Brasil y Bolivia, firmada en Chicago, 20.03.1915, publicado (31).12.1915.

SCHULLER, R. 1915c. Native Poetry of Northern Brazil. *The Journal of American Folk-Lore*, 28(110):365-375.

Firmado en Chicago, publicado (31).12.1915).

SCHULLER, R. 1915d. Erroneous interpretation of the "Tears Greeting". *American Anthropologist*, (new Series), 17(3):607-609, figs. 96-97.

Publicado el 09.07.1915. Ver SCHULLER (1913h). <https://doi.org/10.1525/aa.1915.17.3.02a00240>

SCHULLER, R. R. 1916a. The Ordáz and Dortal expeditions in search of El-Dorado: as described on sixteenth century maps. *Smithsonian Miscellaneous Collections*, 66(4):1-15, figs. 1-2. Washington.

Publicado en abril de 1916.

SCHULLER, R. 1916b. Discovery of new materials of the Mosesten idiom. *American Anthropologist*, (new Series), 18(4):603-604.

Publicado el 12.10.1916. Ver SCHULLER (1917d). <https://doi.org/10.1525/aa.1916.18.4.02a00240>

SCHULLER, R. 1917a. Atlantis, the "lost" continent. A review of Termier's evidence. *The Geographical Review*, 3(1):61-64.

El artículo se complementa con una contribución de CHARLES SCHUCHERT, pp. 64-66.

SCHULLER, R. 1917b. The date of Oviedo's map of the Maracaibo region, *The Geographical Review*, 3(4):294-302, fig. 1.

SCHULLER, R. 1917c. XIX Internationales Amerikanisten-Kongreß. *Anthropos*, 1915-1916, 10-11(5-6):1084-1087. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Set.-Dec. 1916, posiblemente publicado (30.06).1917. SCHULLER lo firma en “Wien, Juni 1917”. Participó como delegado de la Biblioteca Nacional de Rio de Janeiro.

SCHULLER, R. 1917d. Entdeckung einer neuen Mosekene-Handschrift. *Anthropos*, 1915-1916, 10-11(5-6): 1087. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Set.-Dec. 1916, posiblemente publicado (30.06).1917. Ver SCHULLER (1916b, 1917c:1087) y correspondencia con FRANZ BOAS (30.03.[1917]; APS 748070).

SCHULLER, R. 1917e. *Introduction to “Mosekene vocabulary and treatises by Benigno Bibolotti”, priest of the Franciscan mission of Inmaculada Concepción de Covendo in Bolivia; from an unpublished manuscript in possession of Northwestern University Library*. Pp. vii-cxiii. Northwestern University, Evanston.

La nota introductoria de WALTER LICHTENSTEIN está fechada July 1, 1917 (ver p. vi).

SCHULLER, R. 1917f. The only known words of the Charrúa language of Rio de la Plata. *Proceedings of the Nineteenth International Congress of Americanists (Washington, 27-31.12.1915)*, pp. 552-554. Washington.

El Congreso tuvo lugar en la fecha indicada pero recién se publicó 1917, posiblemente en el mes de junio. Este trabajo no es citado por GÓMEZ HAEDO (1937), PEREA Y ALONSO (1938, 1939), RONA (1964); aparentemente desconocido en el medio uruguayo, es mencionado por VIEGAS BARROS (2021:237, 265).

SCHULLER, R. 1917g. The oldest known illustration of South American Indians. *Historical Records and Studies*, 11:89-97, 1 lám. United States Catholic Historical Society, New York.

Publicado (31).12.1917. Ver SCHULLER (1917c:1084-1085, 1924c, 1925a; 1925r, 1930i), LEIDINGER (1925).

SCHULLER, R. 1918. Contribution to the native poetry of Perú. *Anthropos*, 1917-1918, 12-13(1-2):351-354. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a enero-abril, pero podría haberse publicado en 1919.

SCHULLER, R. 1920a. Zur sprachlichen Verwandtschaft der Maya-Qu'itšé mit den Carib-Aruác. *Anthropos*, 1919-1920, 14-15(1-3):465-491. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a enero-junio, publicado (30).06.1920. Mencionado a BOAS en carta del 03.01.1929 (APS 748028).

SCHULLER, R. 1920b. The Calchaquí-Frage. *Anthropos*, 1919-1920, 14-15(1-3):572-573. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a enero-junio, publicado (30).06.1920.

SCHULLER, R. 1921. The linguistic and ethnological position of the Nambicuára indians. *American Anthropologist*, (new Series), 23(4):471-477.

Publicado el 12.10.1921. <https://doi.org/10.1525/aa.1921.23.4.02a00060>

SCHULLER, R. 1922a. On the “Gandules,” or “Chandules” indians of Argentina. *Anthropos*, 1919-1920, 14-15(4-6):1134-1135. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a julio-diciembre de 1920, el artículo está fechado en “Vienna, June, 1920”; pero ver SCHULLER (1922b:1138).

SCHULLER, R. 1922b. Der Verfasser des Codex Magliabecchi. *Anthropos*, 1919-1920, 14-15(4-6):1137-1138. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El volumen corresponde a 1919-1920, pero el texto de SCHULLER está fechado en México el 20 de enero de 1922.

SCHULLER, R. 1922c. The ethnological and linguistic position of the Tacana Indians of Bolivia. *American Anthropologist*, (new Series)24(2):161-170.

Publicado el 06.04.1922. <https://doi.org/10.1525/aa.1922.24.2.02a00030> Este trabajo se lo había enviado a BOAS para su publicación en el *International Journal of American Linguistics* (correspondencia con BOAS, 26.09.1920; APS 748066; 29.09.1920; APS 748104).

*SCHULLER, R. 1922d. "Estudios Etnológicos;" *El Mundo*, April 27. 1922. México.

Publicado 27.04.1922. SCHULLER (1924a:139).

*SCHULLER, R. 1922e. Tierra Incógnita en la Huasteca Potosina. *Revista de Revistas*, Noviembre 12, 1922. México.

Publicado 12.11.1922. SCHULLER (1924a:138).

*SCHULLER, R. 1922f. Cuadros culturales de la Huasteca. *Revista de Revistas*, Diciembre 24. 1922. México.

Publicado 24.12.1922. SCHULLER (1924a:139).

*SCHULLER, R. 1923a. Mein Besuch bei den Huasteca-Indianern (my sojourn among the Huasteca-Indians). *Reichspost*, February 4th and 11th, 1923. Wien.

Publicado 04.02.1923 y 11.02.1923, SCHULLER (1924a:139).

*SCHULLER, R. 1923b. Reliquias del Totemismo. *Excelsior*, February 28, 1923 (with illustrations). México.

Publicado 28.02.1923. SCHULLER (1924a:140).

*SCHULLER, R. 1923c. Unter den Huasteca-Indianern (among the Huasteca-Indians). *Illustrierte Zeitung*, 160, 1(4098):. Leipzig.

Publicado 19.04.1923. Ver SCHULLER (1924a:139).

SCHULLER, R. 1924a. 17. Kein Totemismus bei den brasilianischen Crên-Crân- (Tapúya-Géz) Stammen. *Anthropos*, 18-19(1-3):516-521. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a enero-junio, publicado (30).06.1924. Este aporte de SCHULLER corresponde a la entrega número 17, de una serie de contribuciones por varios autores bajo el título general de "Das Problem des Totemismus. Eine Diskussion über die Natur des Totemismus und die Methode seiner Erforschung". Ver SCHULLER ([1904], 1912d)

SCHULLER, R. 1924b. Notes on the Huasteca indians of San Miguel Potosí, Mexico. *El México Antiguo: Revista internacional de Arqueología, Etnología, Folklore, Prehistoria, Historia antigua y Lingüística mexicanas*, 2(5-8):129-140. México.

Publicado (31).08.1924.

SCHULLER, R. 1924c. La posición etnológica y lingüística de los Huasteca. Resumen. *El México Antiguo: Revista internacional de arqueología, etnología, folklore, prehistoria, historia antigua y lingüística mexicanas*, 2(5-8):141-149, láms. 1-6. México.

Publicado (31).08.1924. Este sería un resumen del manuscrito mencionado en carta a BOAS (14.09.1926; APS 748042) y descrito por EDMONSON (1991:118); ver SCHULLER [1926d] inédito.

SCHULLER, R. 1924d. Die ehemalige und die heutige Verbreitung der Huasteca-Indianer. Mit einem kurzen Beitrag zur Statistik des indianischen Elementes in der Huasteca Potosina. *Anthropos*, 18-19(4-6):793-803, láms. 1-4, 1 fig. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a julio-diciembre, publicado (31).12.1924. Ver SCHULLER (1925r. *Anthropos*, 20(1-2):344-345).

SCHULLER, R. 1924e. The oldest known illustration of South American Indians. *Journal de la Société des Americanistes*, 16:111-118, 1 fig. Paris.

Ver SCHULLER (1917c:1084-1085, 1917g; 1925a; 1925r, 1930i), LEIDINGER (1925). Firmado en “Mexico City, November, 1923.”

*SCHULLER, R. 1925a. Die älteste bekannte Abbildung südamerikanischer Indianer. *Dr. A. Petermann's Mitteilungen aus Justus Perthes' Geographischer Anstalt*, 71(1-2):21-24. Jena.

Ver SCHULLER (1917:104-1085, 1917g, 1924e, 1925r, 1930i), LEIDINGER (1925).

https://zs.thulb.uni-jena.de/receive/jportal_jpjournal_00000911?XSL.referer=jportal_jpvolume_00173219

SCHULLER, R. 1925b. *La única gramática conocida de la lengua Pame*. Pp. 1-80, láms. 1-2. Biblioteca Ethnos, Talleres Gráficos del Departamento de Antropología, México.

La versión digital (PDF) que consultamos termina truncada en la página 40; todas las referencias que encontramos indican 40 páginas, pero no parece verosímil y SCHULLER (1925n:144) cita 80 páginas, aunque aclara que “no se continuó la publicación [...] por razones harto conocidas en los medios científicos de Méjico”. Ver crítica de plagio por GONZÁLEZ CASANOVA (1925:192-193) y extensa respuesta de SCHULLER (1925n:143-48),

SCHULLER, R. 1925c. La lengua Chinanteca del Estado de Oaxaca, Mex. *Anales del Museo Nacional de Arqueología, Historia y Etnografía*, (4)3(2):185-191, 3 láms. México.

El número corresponde a Abril-Junio, publicado (30).06.1925. Ver CLINE (1959:14).

SCHULLER, R. 1925d. Interpretación totalmente errónea del nombre Maya, Calachuni. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):1-10, láms. 1-2. San Salvador.

Fechado (31).10.1925, p. 10, publicado el (31).12.1925. Ver SCHULLER (1925x).

SCHULLER, R. 1925e. El “Pulque” en el culto religioso de los antiguos indios Nahua-Mejicanos, y sobre el origen del nombre “Pulque.” *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):13-44, láms. 3-6. San Salvador.

Fechado (31).10.1925, p. 44, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925f. Sobre el calendario de los antiguos Nahua-Mejicanos y Pipil-Nicarao. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):45-64, lám. 7. San Salvador.

Fechado (30).09.1925, p. 64, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925g. El calendario de los Otomi. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):65-69, lám. 8. San Salvador.

Fechado (30).11.1925, p. 67, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925h. El perro como medio apotrópeo entre los indios de Centro América. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):71-76. San Salvador.

Fechado 22.11.10.1925, p. 76, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925i. Xipetotec, el Dios Rojo en Centro América. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):77-109, láms. 9-12. San Salvador.

Fechado (31).10.1925, p. 107, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925j. ¿Quiénes son los indios Quatas? *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):111-112. San Salvador.

Fechado (30).11.1925, p. 112, publicado el (31).12.1925.

SCHULLER, R. 1925k. Sobre la filiación étnica y lingüística de los indios Macoaques. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):113-121, láms. 13-14. San Salvador.

Fechado 20.11.1925, p. 119, publicado el (31).12.1925.

- SCHULLER, R. 1925l. El dialecto Maya-K'iché llamado Api, Apay, Apay-ac. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):123-125, lám. 15. San Salvador.
 Fechado 25.11.1925, p. 124, publicado el (31).12.1925.
- SCHULLER, R. 1925m. Primera contribución al estudio de las lenguas indígenas de El Salvador. I. Dialecto de Chilanga, Departamento de San Miguel, según los apuntes de Atilio Peccorini. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):127-135. San Salvador.
 Sin fecha, publicado el (31).12.1925. La publicación quedó, aparentemente, inconclusa, con la indicción de “(continuará)”, p. 135. Este sería el único número de la Revista.
- SCHULLER, R. 1925n. Bibliografía. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):139-150. San Salvador.
 Fechado 05.12.1925, p. 135, publicado el (31).12.1925. Reseñas bibliográficas varias, en general firmadas “R. Sch.”
- SCHULLER, R. 1925o. Schuller, Rudolf. La única gramática conocida de la lengua Pame. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):143-148. San Salvador.
 Fechado 05.12.1925, publicado el (31).12.1925. Comentarios y aclaraciones con respecto a SCHULLER (1925b). Aunque esta nota está incluida en SCHULLER (1925n), entendemos que merece ser incluida como trabajo independiente.
- SCHULLER, R. 1925p. La primera carta geográfica de El Salvador. *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, 1(1-2):151-152. San Salvador.
 Sin fecha, publicado el (31).12.1925. Mencionado en carta a BOAS (01.10.1926; APS 748050).
- SCHULLER, R. 1925q. [Huastecas von San Luis Potosi/Huastecas de San Luis Potosi]. *Anthropos*, 20(1-2):344. St. Gabriel-Mödling bei Wien.
 El número corresponde a Enero-Abril, publicado (30).04.1925. Ver SCHULLER (1924b).
- SCHULLER, R. 1925r. Ein Bild südamerikanischer Indianer. *Anthropos*, 20(1-2):345. St. Gabriel-Mödling bei Wien.
 Reseña bibliográfica alemán/francés. El número corresponde a Enero-Abril, publicado (30).04.1920. Ver SCHULLER (1917c:1084-1085, 1917g, 1924e, 1925a, 1930i), LEIDINGER (1925).
- SCHULLER, R. 1925s. La lengua Ts'ots'il. (Dialecto del Maya-K'ice, Chiapas). *International Journal of American Linguistics*, 3(2-4):193-218. New York.
 BOAS (15.01.1925; APS 748099) le hace sugerencia de correcciones al texto.
- *SCHULLER, R. 1925t. La patria originaria de los indios Mayas. *Ethnos, Revista dedicada al estudio y mejoramiento de la población indígena de México*, (3)1(3-4):52-60. México.
 Se habría publicado el (30).04.1925.
- *SCHULLER, R. 1925u. Los indios Matlaltsinca y su lengua. *Ethnos, Revista dedicada al estudio y mejoramiento de la población indígena de México*, (3)1(5):105-114. México.
 Se habría publicado el (31).05.1925.
- *SCHULLER, R. R. 1925v. Apuntes para una bibliografía de las lenguas indígenas de la América del Sur. *Revista Histórica*, 8:51-60. Buenos Aires.
- *SCHULLER, R. 1925w. Los prefijos -ab e -ix en la lengua Maya. *Memorias de la Sociedad Científica “Antonio Alzate”*, 44:?. México.
- *SCHULLER, R. 1925x. Errónea interpretación del nombre Calachuni. *Memorias de la Sociedad Científica “Antonio Alzate”*, 44:?. México.

Ver SCHULLER (1925d).

*SCHULLER, R. 1925y. Chinanteco und Matlaltsinco. Beitrag zur Kenntnis der Sprachen der Ureinwohner von Mexiko (Chinanteco y Matlaltsinco. Contribución al conocimiento de las lenguas de los aborígenes de México). *Anthropos*, (?):-.

Citado por SCHULLER (1925c:187) como publicado en *Anthropos*, pero una nota de la redacción (p. 185) dice que SCHULLER actúa mal, puesto que no se ha publicado. ¿Se publicó en otro lado o sigue inédito?

SCHULLER, R. 1927a. La posición etnológica de los indios de Talamanca, Costa Rica, C. A. *El Maestro*, 1(5):137-141; (6):177-180. San José de Costa Rica.

Publicados el 15.01.1927 y 15.02.1927. Firmado en New Orleans, "Agosto de 1926".

SCHULLER, R. 1927b. El nombre Panamá. Una observación sobre su significado. *International Journal of American Linguistics*, 4(2-4):220-223. New York.

El 14 de febrero de 1927 BOAS le envía a Honduras las pruebas de galera.

SCHULLER, R. 1927c. The native country of the Maya-K'ice indians. *American Anthropologist*, (new Series)29(2):231-240.

Publicado el 06.04.1927. <https://doi.org/10.1525/aa.1927.29.2.02a00040>

SCHULLER, R. 1927d. Two unknown prints of the Ts'ots'il language. A Maya-K'icé dialect of Chiapas, México. Bibliographical note. *International Journal of American Linguistics*, 4(2-4):224-226. New York.

El manuscrito de este trabajo se lo envía a BOAS en setiembre de 1926 (APS 748047) y éste le manda las pruebas de galera a Honduras el 14.02.1927 (APS 748093).

*SCHULLER, R. 1927e. [Un valioso manuscrito]. *El Trabajo*, . Popayán.

Publicado en octubre de 1927. Ver SCHULLER (1928a).

SCHULLER, R. 1927f. Wo saßen die Čupačo-Indianer? *Anthropos*, 22(5-6):997-1000. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Sep.-Dec., publicado (31).12.1927.

SCHULLER, R. 1928a. [On a valuable manuscript]. *American Anthropologist*, (new Series), 30(1):176.

Publicado el 12.01.1928. Ver SCHULLER (1927e). <https://doi.org/10.1525/aa.1928.30.1.02a00290>

SCHULLER, R. 1928b. Sobre el significado de los nombres Panamá y Chacra. *Repertorio Americano*, 16(22):340-341. San José de Costa Rica.

Publicado el 09.06.1928, comenzado en New Orleans en setiembre de 1926 y terminado en Panamá en mayo de 1928. Nueva crítica a LEHMANN (1920). SCHULLER acusa recibo de la publicación (correspondencia con BOAS, 05.12.1928 (APS 748037).

SCHULLER, R. 1928c. Guillermo Valencia. El amo de Popayán. *Repertorio Americano*, 17(3):41-42, 2 figs. San José de Costa Rica.

Publicado el 21.07.1928.

SCHULLER, R. 1928d. *Las lenguas indígenas de Centro América con especial referencia a los idiomas aborígenes de Costa Rica*. Pp. xii + 1-132. Imprenta Nacional, San José de Costa Rica.

Publicado con posterioridad al 30.08.1928, ver p. viii. Nueva crítica a LEHMANN (1920). En correspondencia a FRANZ BOAS le envía el trabajo (05.12.1928, 11.12.1928, APS 748037, 748038); BOAS acusa recibo del libro el 21.12.1928 (APS 748092).

SCHULLER, R. 1928E. [A letter from Costa Rica]. *American Anthropologist*, (new Series), 30(4):743.

Publicado el 12.10.1928. Reseña anónima sobre el contenido de una carta de SCHULLER del 31.05.1928. <https://doi.org/10.1525/aa.1928.30.4.02a00290>

SCHULLER, R. R. 1928f. [Extractos de cartas a José Arechavaleta, etc.]. *Revista de la Sociedad "Amigos de la Arqueología"*, 1:29-45, lám. 9 (figs. 63-64). Montevideo.

Publicados por Arredondo (1928) corresponden a las siguientes fechas 25.05., 05.06., 06.06, y 28.06.1905, todas escritas desde el Departamento de Soriano mientras estaba en misión de colecta enviado por el Museo Nacional de Montevideo.

*SCHULLER, R. 1928g. La organización de la familia de los pueblos más primitivos. *Anales Universitarios*, 1(4): ¿México?

Información tomada de Cornell University (Huntington Box 10M, Folder 33.1). [Guide to the Rodolfo R. Schuller papers, ca. 1925-1932. \(cornell.edu\)](http://www.library.cornell.edu/rodrigo/schuller/papers/ca.1925-1932/)

*SCHULLER, R. R. 1929a. Die Egertonkarte von Amerika und die ehemalige Verbreitung der Lenkaindianer in Honduras. *Dr. A. Petermann's Mitteilungen aus Justus Perthes' Geographischer Anstalt*, 75(11-12):316-319. Jena.

SCHULLER, R. 1929b. El "huracán," dios de la tormenta, y el Popol-Vuh. *Archivos del Folklore Cubano*, 4(2):113-118. La Habana.

El número corresponde a abril-junio, publicado (30).06.1929. [Archivos del folklore cubano - Digital Library of the Caribbean lol \(dloc.com\)](http://www.dloc.com/Archivos-del-folklore-cubano-Digital-Library-of-the-Caribbean-lol/)

SCHULLER, R. 1929c. [Working at Harvard University]. *American Anthropologist*, 31(4):827.

Publicado el 12.10.1929.

SCHULLER, R. 1930a. Materiales para el estudio de las lenguas aborígenes del sur de Colombia, Suramérica. *International Journal of American Linguistics*, 6(1):34-36. New York.

Publicado (31).03.1930. <https://www.jstor.org/stable/1263334>

SCHULLER, R. 1930b. Breve contribución a la bibliografía del idioma K'ak'tiq'el dialecto Maya-K'icé de Guatemala. *International Journal of American Linguistics*, 6(1):37-40. New York.

Publicado (31).03.1930. <https://www.jstor.org/stable/1263335> Correspondencia con BOAS: 03.01.1929, 22.01.1929, 23.01.1929 (APS 748028, 748089, 748030). [Schuller, Rudolf R.: From Boas. 1929 Jan. 22... \(amphilsoc.org\)](http://www.amphilsoc.org) Tal vez se refiere a este trabajo que en carta del 06.03.1929 (APS 748021) cita con el título de *Beitrag zur Kenntnis der Kakchiquel von Lololá*.

SCHULLER, R. 1930c. Beitrag zur Bibliographie der Sprache der Totonaca-Indianer. *International Journal of American Linguistics*, 6(1): 41-42. New York.

Publicado (31).03.1930. <https://www.jstor.org/stable/1263336> BOAS (21.12.1928; APS 748092) acusa recibo del manuscrito. SCHULLER (03.01.1929; APS 748028) le pregunta a BOAS si recibió el trabajo.

SCHULLER, R. 1930d. Die Sprache der Mongoyó-Indianer im Staate Bahia (Nordost-Brasilien). *International Journal of American Linguistics*, 6(1):43-46. New York.

Publicado (31).03.1930. SCHULLER le escribe a BOAS que le envió el manuscrito (05.12.1928, 03.01.1929, 23.01.1929; APS 748037, 748028, 748030); BOAS se refiere a este trabajo en carta a SCHULLER del 22.01.1929 (APS 748089). [Schuller, Rudolf R.: From Boas. 1929 Jan. 22... \(amphilsoc.org\)](http://www.amphilsoc.org)

SCHULLER, R. 1930e. Bibliography of American linguistics 1926-1928. *International Journal of American Linguistics*, 6(1):69-75. New York.

Publicado (31).03.1930. <https://www.jstor.org/stable/1263339>

SCHULLER, R. 1930f. On the supposed use of poison by the Xinca Indians of Guatemala and the Pipil of Cuzcatán. *Indian Notes*, 7(2):153-163. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York.

Publicado (30).04.1930.

SCHULLER, R. 1930g. An unknown Matlatsinka manuscript vocabulary of 1555-1557. *Indian Notes*, 7(2):175-194, figs. 36-38. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York.

Publicado (30).04.1930.

SCHULLER, R. 1930h. A vanished language of a vanishing indian people. *Indian Notes*, 7(3):312-320, figs. 68-73. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York.

Publicado (31).07.1930.

SCHULLER, R. 1930i. The oldest known illustration of South American Indians. *Indian Notes*, 7(4):484-497, láms. 2-3. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York.

Publicado (31).10.1930. Ver Schuller (1917c:1084-1085, 1917g, 1924e, 1925a, 1925r).

SCHULLER, R. 1930j. Trial marriage in South America. *Indian Notes*, 7(4):522-534. Museum of the American Indian, Heye Foundation, New York.

Publicado (31).10.1930.

*SCHULLER, R. 1930k. Maya-K'iché Studien. *Internationales Archiv für Ethnographie*, 30:95-118. Leiden.

Posiblemente es a este trabajo al que se refiere en carta dirigida a FRANZ BOAS (15.07.1929; APS 748027) donde le pregunta si se lo puede enviar para publicar.

SCHULLER, R. 1931a. The Spanish of the Chilam Balam de Chumayel, Yucatán. *American Anthropologist* (new Series)33(2):267-268.

Publicado el 06.04.1931. <https://doi.org/10.1525/aa.1931.33.2.02a00260>

SCHULLER, R. 1931b. Der Verfasser des Popol Vuh. *Anthropos*, 26(5-6):929-935. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Sept.-Déc., publicado (31).12.1931.

SCHULLER, R. 1932. Wer war Monsieur "Falcone", der Verfasser der kleinen Grammatik und des kleinen Wörterbuches des Araucano oder Mapuche. *Anthropos*, 27(5-6):948-949. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Sept.-Déc., publicado (31).12.1932. Artículo publicado póstumamente.

SCHULLER, R. 1933a. The language of the Tacana indians (Bolivia). *Anthropos*, 28(1-2):99-116. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Janvier-Avril, publicado (30).04.1933. Artículo publicado póstumamente que continúa en el número siguiente; ver SCHULLER (1933b, 1933bb). Posiblemente es a este trabajo que se refiere en carta a BOAS (09.01.1923, APS 748061) y que se imprimió un decenio después.

SCHULLER, R. 1933b. The language of the Tacana indians (Bolivia). *Anthropos*, 28(3-4):463-484. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Mai-Août, publicado (31).08.1933. Es la conclusión de SCHULLER (1933a) bajo la supervisión de MARTIN GUSINDE; el artículo se publicó póstumamente, erróneamente citado como SCHULLER & GUSINDE. Ver SCHULLER (1933a, 1933bb). <https://www.jstor.org/stable/40447345>

*SCHULLER, R. R. 1933bb. *The language of the Tacana indians (Bolivia)*. Pp. 1-41.

Apartado de ambas partes con paginación propia, ver SCHULLER (1933a, 1933b).

SCHULLER, R. 1933c. Ist das Wort mocha indianischer Herkunft? *Anthropos*, 28(5-6):782-783. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Sept.-Déc., publicado (31.12).1933. Artículo publicado póstumamente.

*SCHULLER, R. 1935. Das Popol Vuh und das Ballspiel der K'icé-Indianer von Guatemala, Mittelamerika. *Internationales Archiv für Ethnographie*, 33:105-106. Leiden.

Artículo publicado póstumamente.

SCHULLER, R. 1936. Algunos impresos hoy ya muy raros sobre lenguas indígenas americanas. *Anthropos*, 31(5-6):943-948. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

El número corresponde a Sept.-Déc., publicado (31.12).1936. Artículo publicado póstumamente.

BIBLIOGRAFÍA DE TRABAJOS INÉDITOS

Los trabajos que siguen se citan como inéditos en las fuentes consultadas, pero desconocemos si fueron publicados posteriormente o con otro título. El año se asigna entre paréntesis rectos [].

*SCHULLER, R. R. [1904]. La familia Tapúya.

Mencionado como “monografía inédita” (SCHULLER, 1904a:109, nota 1). Tal vez se refiere a este título el cronista de La Nación (SCHULLER, 1904b:6). Ver SCHULLER (1912d, 1924a).

*SCHULLER, R. R. [1908]. Contribución al estudio de la lengua de los indios Campa-Atziri del Gran Pajonal y del Río Apurímac (Vocabulario y frases).

Citado por SCHULLER (1912e:299) como manuscrito inédito.

*SCHULLER, R. R. [1908]. Die Sprache der Amue'scha-Indianer (Peru).

Citado por SCHULLER (1912e:299) como manuscrito inédito.

*SCHULLER, R. [1911]. [Carta a Manoel Cícero Peregrino da Silva, 06.04.1911].

Carta inédita, contiene una lista de sus publicaciones. Biblioteca Nacional de Río de Janeiro, Mss. I-35, 25, 2 (RODRIGUES, 1978:88-89; 1987:5).

*SCHULLER, R. [1911]. [Estudio sobre el totemismo].

SCHULLER “pensa publicar mais tarde na *Revista Americana* uma critica detida do Totemismo, e que, fundando-se, não somente em dados ethnologicos, mas tambem em materiaes linguísticos, elle espera poder demonstrar que a origem dêsse *phenomeno* deve ser buscada na cosmogonia dos indios sul-americanos” (*Revista Americana*, 1911, 6(1):211-212).

*SCHULLER, R. R. [1912]. Semartoni, Ignatio: «Sequentes Notitias de Rio Negro sic, ut hie sunt, conscriptas a P... accepi.

Citado por SCHULLER (1912e:240, 298): “Sahirá commentado e anotado nas «Memorias do Museu Goeldi (Paraense)».” Desconocemos si se publicó, posiblemente no, ya que DÓRA (2013:220), en su tesis de doctorado sobre los jesuitas en Brasil no menciona a SCHULLER, pero cita el manuscrito depositado en la Biblioteca Nacional de Río de Janeiro.

*SCHULLER, R. [1912] [Doctrina en la lengua de los Manáo].

“la publicaremos oportunamente”, citado por SCHULLER (1912b:492).

*SCHULLER, R. R. [1912]. Bibliographia das linguas do grupo Paro-Beni.

Citado por SCHULLER 1912e:276, nota 1) con la aclaración de que “*sahirá opportunamente nas «Memorias do Museu Goeldi (Paraense).»*”.

*SCHULLER, R. R. [1912]. Materiales para el estudio de los idiomas indígenas del Ecuador-Oriental.

Anunciado como “en prensa” en la contratapa de SCHULLER (1912c), no hemos podido confirmar su publicación.

*SCHULLER, R. R. [1914-1918]. Bibliographia ethnographica americana.

Mencionada por SILVA (1914:674), consta de 4850 fichas, y SILVA (1918:676) como continuación una segunda entrega que consta de 5650 fichas. Posiblemente RODRIGUES (1954:34, nota 81) se refiere al trabajo mencionado por SILVA (op. cit.) pero con el título de *Bibliografía lingüística americana*, agregando “que será publicada brevemente”. No se habría publicado.

*SCHULLER, R. R. [1922a]. [A five-mouth journey he made through the Huasteca Potosina in the spring of 1922].

Manuscrito en la Latin American Library, Tulane University, fechado 10.10.1922 dirigido a ALFREDO PINO SUÁREZ, ver EDMONSON (1991:117).

*SCHULLER, R. R. [1922b]. Religion und Mythologie.

Mencionado en carta a LEHMANN-NITSCHKE del 20.07.1922 *fide* BALLESTERO (2014:213); no queda claro de quién de ambos autores es el trabajo.

*SCHULLER, R. [1925a]. Estudio sobre el primitivo cuño étnico y lingüístico de Centro América.

Mencionado por SCHULLER (1925d:10) como todavía inédito.

*SCHULLER, R. [1925b]. [Estudio crítico sobre los Chol-Chorti-Patum-Putum (Poton)- Puntum (Ponton)].

SCHULLER (1925l:123) menciona un trabajo con un título aproximado al que acá damos que aparecería en el siguiente número de la *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, que no hemos podido consultar.

*SCHULLER, R. [1925c]. Introducción a la carta lingüística de México.

Mencionado por SCHULLER (1925m:133).

*SCHULLER, R. [1925d]. [Crítica bibliográfica a W. LEHMANN, 1920: Zentral-Amerika].

Según SCHULLER (1925n:142) aparecería en el siguiente número de la *Revista de Etnología, Arqueología y Lingüística*, que no hemos podido consultar.

*SCHULLER, R. R. [1926a-1929]. The Tsendal-language. A Maya-K'icé dialect of the State of Chiapas, Mexico.

Mencionado en cartas a BOAS, con variantes menores en el título, 04.08.1926, 14.09.1926, 24-25.01.1929; APS 748054, 748042, 748029).

*SCHULLER, R. R. [1926b]. Comparative vocabulary with critical notes [of] about 25 dialects [...] Maya-Kiche.

Mencionado en carta a BOAS, 04.08.1926; APS 748054).

*SCHULLER, R. R. [1926c]. Kritische Darstellungen der [...] Entdecker von Amerika 1502-1504.

Mencionado en carta a BOAS, 04.08.1926 (APS 748054).

*SCHULLER, R. R. [1926d]. La Posición Etnológica y Lingüística de los Indios Huasteca de San Luis Potosí (Mexico)/The ethnological and linguistical position of the Huasteca-indians of San Luis Potosí (México). 135 páginas mecanografiadas y corregidas a mano por Schuller, con un mapa y fotos en blanco y negro.

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042). Manuscrito en la Latin American Library, Tulane University, citado por Edmonson (1991:118). Ver resumen en SCHULLER (1924c).

- *SCHULLER, R. R. [1926e]. Introduction to the linguistic map (or Chart) of Mexico (Critical linguistic study on about almost Mexican and Central American aboriginal language (except Naua-Nahuatl-Pipil).

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042).

- *SCHULLER, R. R. [1926f]. The Č'ol language. A. Maya K'icé dialect of Guatemala (Central America).

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042),

- *SCHULLER, R. R. [1926g]. The language of the Leuca and Cacaopuera Indians (El Salvador and Honduras – Central America). A critical study on the vocabulary as publ. by A. Peccorini and republ. by W. Lehmann.

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042).

- *SCHULLER, R. R. [1926h]. The linguistic map of El Salvador (Central America). Based upon on the geographical nomenclature of Indian origin.

Mencionado en cartas a BOAS, 14.09.1926, 23.01.1929 (APS 748042, 748030); FRANZ BOAS se refiere a este trabajo en carta a SCHULLER del 22.01.1929 (APS 748089), no sabemos si se publicó.

- *SCHULLER, R. R. [1926i]. The linguistic map of Honduras (Central America). Based upon on the geographical nomenclature of Indian origin.

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042). Ver SCHULLER [1926n; 1929e], ¿se trata del mismo trabajo?

- *SCHULLER, R. R. [1926j]. The anthropological and linguistic position of the Indians of Talamanca (Costa Rica).

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042).

- *SCHULLER, R. R. [1926k]. The Totonaca language. According to unpublished ms. source of the XVIIIth century.

Mencionado en cartas a BOAS, 14.09.1926, 23.01.1929 (APS 748042, 748030).

- *SCHULLER, R. R. [1926l]. Los indios Sicua de Costa Rica.

Mencionado en carta a BOAS, 14.09.1926 (APS 748042).

- *SCHULLER, R. R. [1926m]. Über die Herkunft und die Bedeutung der Namen Pupuza und Popoloca-Popoluca.

Mencionado en cartas a BOAS, 29.09.1926, 16.10.1926 (APS 748039, 748048).

- *SCHULLER, R. R. [1926n]. Linguistische Karte von Honduras.

Mencionado en carta a BOAS, 01.10.1926 (APS 748050). Ver SCHULLER [1926i; 1929e], ¿se trata del mismo trabajo?

- *SCHULLER, R. R. [1929a]. Vergleichendes Wörterbuches der Maya-K'iché-Carib-Aruák-Idioma (Zusammenhänge, Semasiologie und Morphologie). Materialien zu einer historischen Grammatik dieser Sprachegruppe.

Mencionado en carta a Boas como un trabajo casi terminado (03.01.1929; APS 748028).

- *SCHULLER, R. R. [1929b]. Beitrag zur Bibliogr. der Betoya-Sprache (ríos Putumayo-Caquetá) (in Spanish).

Mencionado en cartas a BOAS (03.01.1929, 23.01.1929; APS 748028, 748030).

- *SCHULLER, R. R. [1929c]. Diccionario comparativo-analítico de las lenguas del grupo Maya-K'iché-Carib -Aruák.
Mencionado en carta a BOAS, 23.01.1929 (APS 748030), trabajo que tiene en preparación.
- *SCHULLER, R. R. [1929d]. Materialien zur Sprachenkarte von Honduras.
Mencionado en carta a BOAS, 17.03.1929 (APS 748025). Ver SCHULLER [1926i; 1926n], ¿se trata del mismo trabajo?
- *SCHULLER, R. R. [1929e]. [Bericht über die dringende Notwendigkeit dem Studium der einheimischen Sprachen von Mittelamerika und von Kolumbien und Venezuela].
Correspondencia con BOAS: mencionado en carta del 15.03.1929 (APS 748026) e incluido en pp. 2-12 en carta del 17.03.1929 (APS 748025).
- *SCHULLER, R. [1929f]. Die sprachliche Stellung des Uspanteca innerhalb der Maya – K'iché-Gruppe.
En carta dirigida a FRANZ BOAS (04.05.1929; APS 748018) dice que tiene este trabajo para publicar ¿lo hizo?
- *SCHULLER, R. [1929g]. Ein weiterer Beitrag zur Bibliographie des Ts'o-ts-il. Maya K'iché-Dialekt, Chiapas, México.
En carta dirigida a FRANZ BOAS (04.05.1929; APS 748018) dice que tiene este trabajo para publicar. Tal vez es el mismo que en carta a BOAS (24-25.01.1929; APS 748029) este le habría dicho que se publicaría en el próximo número del International Journal of American Linguistics, cosa que no ocurrió. ¿Lo publicó en otra revista?
- *SCHULLER, R. [1929h]. Wo sitzen die Chamí-Indianer? Chamí und Chokó.
En carta dirigida a FRANZ BOAS (04.05.1929; APS 748018) dice que tiene este trabajo para publicar ¿lo hizo?
- *SCHULLER, R. [1929i]. Notes on the Calendar-System of the K'iché Indians, of Guatemala. With references to the Calendar, as in use among the K'ak'čikel and other tribes of the Maya-K'iché Group.
En carta dirigida a FRANZ BOAS (04.05.1929; APS 748018) dice que tiene este trabajo para publicar ¿lo hizo? WEEKS, J. M., F. SACHSE & C. M. PRAGER. 2009. *Maya Daykeeping: Three Calendars from Highland Guatemala*. University Press of Colorado, p. 2, posiblemente se refieren a este manuscrito: "...an unpublished study of the 1722 calendar by Rudolf Schuller and Oliver La Farge (1934)."

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

- ADAM, L. 1885. *Grammaire de la langue Jâgane*. Pp. 1-60. Maisonneuve Frères et Ch. Leclerc, Éditeurs, Paris.
Firmado de dos formas diferentes: tapa (Rodolfo R. Schuller) y portada (Roudolphe R. Schuller). [Grammaire de la langue jâgane - Latin American Pamphlet Digital Collection - CURIOSity Digital Collections \(harvard.edu\)](https://www.humanities.harvard.edu/collections/latin-american-pamphlet-digital-collection)
- ANÓNIMO. 1904. Anales del Museo Nacional de Montevideo. *Revista de Ciencias*, 8(1):24. Lima.
Publicado (31).10.1904. Nota sobre SCHULLER (1904a), citado por SCHULLER (1906a:202) como de 1905, seguramente basado en la tapa del volumen y no en el número 1 de la revista.
- ANÓNIMO. 1921 [1922]. [Commission of the Mexican Government to study the Huastec Indians]. *American Anthropologist*, (new Series)23(4):531.

El número corresponde a Octubre-Diciembre de 1921, pero sin duda se publicó recién en 1922; una nota en la misma página hace referencia al 29 de diciembre. Se anuncia que Schuller hará trabajo de campo durante dos o tres meses.

ARREDONDO, H. 1928. Informe preliminar sobre arqueología de la boca del río Negro. *Revista de la Sociedad "Amigos de la Arqueología"*, 1:7-45, láms. 1-9. Montevideo.

Fecha de tapa 1927, pero en el volumen hay claros indicios de que se publicó en 1928. ARREDONDO transcribe parte de cartas dirigidas por SCHULLER a JOSÉ ARECHAVALETA, el director del Museo Nacional. Hay dos láminas VI, la primera incluye las figuras 21-29 y la segunda las figuras 30-41. La lámina IX incluye las figuras 63-64 dibujadas por SCHULLER. Ver notas 54 y 57 y pp. 29, 30, 32, 35, 38-45.

ASSIS, A. A. DE, J. L. DE CASTRO & R. O. DE PAIVA. 2020. A gestão de um acervo bibliográfico especial frente à preservação digital: a experiência da Biodiversity Heritage Library (BHL) no Museu Paraense Emílio Goeldi (MPEG). *Anais da Biblioteca Nacional*, 2017, 137:183-197. Rio de Janeiro.

Ver p. 189.

BALLESTERO, D. A. 2014. *Los espacios de la antropología en la obra de Robert Lehmann-Nitsche, 1894-1938*. 1:[12] + 1-303; 2(Bibliografía):1-77. Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Universidad Nacional de La Plata, La Plata.

Tesis para optar al grado de Doctor en Ciencias Naturales. [Los espacios de la antropología en la obra de Robert Lehmann-Nitsche, 1894-1938 \(unlp.edu.ar\)](https://unlp.edu.ar). Aunque lleva la fecha de tapa 2013, fue defendida el 07.03.2014. Ver 1:103, 155-156, 209-210, 213.

*BALLIVIÁN, A. 1909. El laudo argentino inaceptable para Bolivia, inconveniente para el Perú. Pp. 1-108, 2 mapas. Tipografía Comercial de Ismael Argote, La Paz.

Contiene un apéndice: "Reportaje al sabio filólogo doctor Schüller --El laudo argentino: opinión del..." [Holdings: El laudo argentino inaceptable para Bolivia, inconveniente para el Perú. :: Library Catalog \(uchicago.edu\)](https://uchicago.edu)

BARATTA, M. DE 1951. *Cuzcatlán típico. Ensayo sobre etnofonía de El Salvador. Folklore, Folkwisa y Folkway*. 1:1-405, láms. Publicaciones del Ministerio de Cultura, San Salvador.

Ver p. 89.

BELLOTTO, H. L. 1987. Introdução. In *Inventário analítico do Fundo Rudolf Schuller*, pp. 11-15. Museu Paraense Emílio Goeldi, Belém.

Ver RODRIGUES, BELLOTTO & HORCH (1987).

BELTRÁN RÓZPIDE, R. 1911. Las Misiones de Maynas. *Boletín de la Real Academia de la Historia*, 59(Cuadernos 3-4):26-276. Madrid.

Ver pp. 262, 274-275.

CARREÑO, A. M. 1947. La obra personal de los miembros de la Academia Mexicana, correspondiente de la española. Pp. 1-347 + [8]. Talleres Gráficos Número 1, Secretaría de Educación Pública, México.

Ver pp. 146-148 referentes a GONZÁLEZ CASANOVA.

CARVAJAL LAZO, H. 1989. Algunas referencias sobre la lengua de los Diaguitas chilenos. *Logos, Revista de Lingüística, Filosofía y Literatura*, 1(2do. semestre):1-11. Universidad de La Serena.

Incluye comentarios sobre el trabajo de SCHULLER (1907j).

CARVAJAL LAZO, H. 1990. Algunas referencias sobre la lengua de los Diaguitas chilenos. II Parte. *Logos, Revista de Lingüística, Filosofía y Literatura*, 2(Primer semestre):1-15. Universidad de La Serena.

Incluye comentarios sobre el trabajo de SCHULLER (1907j).

CARVALHO, A. DE 1906. A saudação lacrimosa dos índios. *Revista do Instituto Archeologico e Geographico Pernambucano*, 11(64):755-765, 1 lám Recife.

Aunque el tomo corresponde al año 1904, el número 64 fue publicado en (31).12.1906. Cita a SCHULLER (1904a) y analiza el texto de FRIEDERICI (1906).

CHAMBERLAIN, A. F. 1905. Periodical literature. *American Anthropologist*, 1905, (n.s.)7(2):349).

Comentarios a SCHULLER (1904a).

CHAMBERLAIN, A. F. 1907. Record of American folk-lore. *Journal of American Folk-Lore*, 20(78):232).

Comentarios a SCHULLER (1906a).

CHAMBERLAIN, A. F. 1908. Periodical literature. *American Anthropologist*, 1908, (n.s.)10(4):696-697.

Comentarios a SCHULLER (1907g, 1907h).

CIPOLLETTI, M. S. 2024a. Los primeros treinta años del americanismo en la revista *Anthropos* (1906 – 1936). *Bérose - Encyclopédie internationale des histoires de l'anthropologie*, pp. 1-32. Paris.

Se presenta una somera síntesis de las contribuciones de SCHULLER (p. 12) y enumera 16 trabajos del autor publicados en la revista *Anthropos* entre 1911 y 1936 (p. 25-26).

https://www.berose.fr/spip.php?page=spipdf&spipdf=spipdf_article&id_article=3244&nom_fichier=Article_BEROSE_Cipolletti_2024_Anthropos_%3A_revue_internationale_d_ethnologie_et_de_linguistique

CIPOLLETTI, M. S. [ms. 2024b]. *Un acercamiento a un valioso (y casi olvidado) americanista: Rudolf (Rodolfo) Schuller (1873-1932)*.

CLINE, H. F. 1959. Nicolas de la Barreda and his works on the Chinantec indians of Mexico. *The Papers of the Bibliographical Society of America*, 53(1):1-14.

Ver SCHULLER (1925c).

CLINE, H. F. & K. L. FEMIA. 2009. *Rodolfo R. Schuller Papers. A Finding Aid to the Collection in the Library of Congress*. Pp. 1-12. Washington.

<https://hdl.loc.gov/loc/mss/eadmss.ms009150>

DAMASCENO, D. 1976. Simão Estácio, Capitão de Navio, procurador das coisas do Maranhão. *Anais da Biblioteca Nacional*, 1974, 94:95-126. Rio de Janeiro.

Ver pp. 97, nota 2, 98, 103. Las pp. 104-125, contienen la reproducción facsimilar de la “*Relação sumaria das cousas do Maranhão*”.

EDMONSON, B. 1991. Linguistic and Ethnographic Materials in the Schuller Papers Collection of the Latin American Library, Tulane University. *International Journal of American Linguistics*, 57(1):116-118. Chicago.

ENNIS, J. A. & C. SOLTSMANN (eds. y trads.). 2022. Rudolf Lenz & Robert Lehmann-Nitsche. Epistolario (1896-1928). *Variaciones*, 3:1-307. Ediciones de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata, La Plata.

Ver pp. 46, 142-144. <https://doi.org/10.24215/978-950-34-2179-6>

*FRAUSTO, B. 1981. [*Guide to Schuller Papers*]. Pp. 1-40. Latin American Library, Tulane University, New Orleans. Inédito.

Citado por EDMONSON (1991:116).

FRIEDERICI, G. 1906. Der Tränengruß der Indianer. *Globus, Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde*, 89(2):30-34. Braunschweig.

Publicado el 11.011906. Comentarios a SCHULLER (1904a); ver SCHULLER (1906a), CARVALHO (1906) y FRIEDERICI (1907).

FRIEDERICI, G. 1907. Der Tränengruss der Indianer. Pp. 1-22. Verlag von Simmel & Co., Leipzig.

Respuesta crítica (pp. 3-8) a la incorrecta traducción al español de su trabajo (FRIEDERICI, 1906) en la „Réplica” de SCHULLER (1906a). Sin duda para que no se repita una situación como esta, en la página [2] de su respuesta incluye la siguiente advertencia: “*Alle Rechte, besonders das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.*” (Todos los derechos reservados, especialmente la traducción a otros idiomas).

GARCÍA ACEVEDO, D. 1905. Contribución al estudio de la cartografía de los países del Río de la Plata. *Anales de la Universidad*, (12)16(78):261-290. Montevideo.

Crítica a la cartografía de SCHULLER (1904a). SCHULLER (1906a:202, nota 3) cita la publicación como de 1904 y SCHULLER (1905:5-6, 57), sin mencionar a GARCÍA ACEVEDO, busca justificar los objetos de crítica.

GARCIA, R. 1919. Petição de Symão Estacio da Sylveira. Mss. do Museu Britannico, de Londres com Introdução de... *Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro*, 1918, 83:91-99. Rio de Janeiro.

Con referencia a SCHULLER ver pp. 93, 97, nota 1.

GÓMEZ HAEDO, J. C. 1937. Un vocabulario charrúa desconocido. *Boletín de Filología*, 1(4-5):323-350. Instituto de Estudios Superiores, Montevideo.

Lleva por fecha el año 1937, pero, según PEREA Y ALONSO (1938:7), se distribuyó en marzo de 1938.

GONZÁLEZ CASANOVA, P. 1925. Noticias bibliográficas. La única gramática conocida de la lengua Pame. *Anales del Museo Nacional de Arqueología, Historia y Etnografía*, (4)3(2):192-193. México.

Crítica dura a la publicación con mismo nombre de SCHULLER (1925b) acusándolo de plagio.

GUSINDE, M. 1932. Rudolf R. Schuller gestorben. *Anthropos*, 27(1-2):288.

Breve noticia sobre la muerte de SCHULLER.

HESTERMANN, P. 1908. Bibliographie. *Anthropos*, 3(2):386-388. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

Comentarios a SCHULLER (1906e-1907a, 1907c).

HESTERMANN, P. F. 1909. Bibliographie. *Anthropos*, 4(1):275. St. Gabriel-Mödling bei Wien.

Comentario a SCHULLER (1906e-1907a).

HORCH, H. E. 1987. Esboço sobre a vida de Rudolf R. Schuller 1873-1932. In *Inventário analítico do Fundo Rudolf Schuller*, pp. 84-87. Museu Paraense Emílio Goeldi, Belém.

Ver RODRIGUES, BELLOTTO & HORCH (1987).

[HUBER, J.] 1913a. Relatório sobre o movimento do Museu Goeldi no anno de 1909. *Boletim do Museu Goeldi (Museu Paraense) de Historia Natural e Ethnographia*, 1910, 7:1-34. Pará.

Ver p. 23.

[HUBER, J.] 1913b. Relatório sobre o movimento do Museu Goeldi no anno de 1910. *Boletim do Museu Goeldi (Museu Paraense) de Historia Natural e Ethnographia*, 1910, 7:35-48. Pará.

Ver p. 44.

INTERNATIONAL COMMISSION ON ZOOLOGICAL NOMENCLATURE (ICZN). 1999. *International Code of Zoological Nomenclature*. Pp. XXIX + 1-306. International Trust for Zoological Nomenclature, London.

JUVÊNCIO, C. H. 2016. *Manoel Cícero Peregrino da Silva, a Biblioteca Nacional e as origens da documentação no Brasil*. 1:1-214, figs. 1-26. Tese de Doutorado em Ciência da Informação, Universidade de Brasília.

Ver p. 115. Acceso: 13.05.2024. [Juvêncio 2016 Tese Dr CiênInform UnivBrasília.pdf](#)

LAMAS, A. 1873. *Introducción* in LOZANO, P.: *Historia de la conquista del Paraguay, Río de la Plata y Tucumán*. 1:cxlviii. Imprenta Popular, Buenos Aires.

SCHULLER (1904a:lxxvi-) utiliza la información cartográfica de LAMAS sin citarlo, ver GARCÍA AZEVEDO (1905.274-279).

LANGLOIS, LT-COLONEL. 1922. Mission chez les Huasték. *Journal de la Société des Américanistes*, (nouvelle Série)14:241. Paris.

Comentario sobre la misión de SCHULLER entre los Huasteca.

LARSON, H. R. 2012. *Rudolf R. Schuller and Popol Vuh papers*.

Online: [Schuller \(Rodolfo R.\) and Popol Vuh papers \(cdlib.org\)](#)

LEHMANN, W. 1910. Ergebnisse einer Forschungsreise in Mittelamerika und México 1907-1909. *Zeitschrift für Ethnologie*, 42:687-749, figs. 1-12. Berlin.

Ver SCHULLER (1925d-o).

LEHMANN, W. 1920. *Zentral-Amerika. Teil I. Die Sprachen Zentralamerikas in ihren Beziehungen zueinander sowie zu Süd-Amerika und Mexiko*. 1:xii + 1-598, 1 mapa. 2:xii + 599-1090, 1 mapa. Verlag Dietrich Reimer, Berlin.

Ver SCHULLER (1925d-o, 1928a, 1928d). Obra “*plagada de hasta errores elementales [...] demuestra hasta la evidencia que la lingüística americana no es de la jurisdicción del médico-mexicanista alemán*” (SCHULLER, 1925n:142, 143).

LEIDINGER, G. 1925. Die älteste bekannte Abbildung Südamerikanische Indianer. In A. *Ruppel (Herausg.): Gutenberg Festschrift zur Feier des 25 Jaehrigen bestehens des Gutenberg Museums in Mainz*, pp. 179-181, 1 lám. Verlag der Gutenberg-Gesellschaft, Mainz.

Comentario sobre el trabajo de SCHULLER (1925a) con el mismo título. Ver SCHULLER (1917g, 1924a, 1925r) <https://www.deutsche-digitale-bibliothek.de/item/H327STIADBBE4XNU53NFMGBHXL2OVDR>

LOTHROP, S. K. 1939. The southeastern frontier of the Maya. *American Anthropologist*, (n.s.) 41(1):42-54.

Ver p. 43.

MARCEL, G. 1906. *Geografía física y esférica de las provincias del Paraguay y Misiones Guaraníes, compuesta por don Felix de Azara, capitán de navío de la Real Armada, ... año de 1790*. Manuscrito de la Biblioteca nacional de Montevideo. Bibliografía, Prologo y Anotaciones por Rodolfo R. Schuller. Montevideo, 1904, in-8° de cxxxii-468 pages avec reproductions de cartes et tableaux. Luis María Torres: La Geografía física y esférica del Paraguay y Misiones Guaraníes de don Felix de Azara. Examen crítico de su edición. *Journal de la Société des Américanistes*, (nouvelle Série)3(1):113-117. Paris.

Comentario a SCHULLER (1904a) y TORRES (1906).

MONES, A. 2023. Pasando lista a través del tiempo: funcionarios, colaboradores y amigos del Museo Nacional de Historia Natural (1837-2020). *Publicación Extra (en línea)*, 8b:1-180, láms. 1-21, figs. 1-121. Museo Nacional de Historia Natural, Montevideo.

Tercera edición corregida y aumentada, ver p. 111, lám. XXI(fig. 4), fig. 101. <https://www.mnhn.gub.uy/innovaportal/file/3717/1/pe8b.pdf>

MONES, A. & M. A. KLAPPENBACH. 1997. Un ilustrado aragonés en el Virreinato del Río de la Plata: Félix de Azara (1742-1821). Estudios sobre su vida, su obra y su pensamiento. *Anales del Museo Nacional de Historia Natural de Montevideo*, (2)9:vii + 1-231, láms. 1-8.

Contiene numerosas referencias a SCHULLER (1904a).

*OBERHUMMER, E.

SCHULLER (1924e:118, nota 4) menciona un trabajo de este autor, tal vez con referencia a etnias vistas por Vespucci. que no hemos podido identificar.

OLIVEIRA, A. E. DE & L. G. FURTADO. 1995. As ciências humanas no Museu Paraense Emílio Goeldi: 128 anos em busca do conhecimento antropológico na Amazônia. *BIB, Revista Brasileira de Informação Bibliográfica em Ciências Sociais*, 39:103-109. Rio de Janeiro.

“Cabe destacar ainda Rodolpho R. Schuller, que trabalhou no Museu Goeldi de 1909 a 1911, autor de importantes trabalhos sobre índios da Amazônia e organizador da *Bibliografia Amazônica*.” Ver p. 104.

PEREA Y ALONSO, S. 1938. Transcripción tipográfica y exégesis filológica provisional del Códice: “Vilardébó” versando sobre lengua y costumbres de los Charrúas. *Boletín de Filología*, 2(6-7):7-18, 1 mapa. Instituto de Estudios Superiores, Montevideo.

PEREA Y ALONSO, S. 1939. Inventario del acervo lingüístico conocido de los indígenas de la Banda Oriental del Uruguay y de las tribus afines de las regiones adyacentes, con notas sobre ciertas costumbres de dichos indígenas que señalan notables coincidencias culturales con otras tribus del grupo lingüístico arawak. *Boletín de Filología*, 2(12):585-620. Instituto de Estudios Superiores, Montevideo.

PEREYRA, W. L. 1993. *La prensa literaria argentina 1890-1974. Los años dorados 1890-1919*. 1:1-319. Librería Colonial, Buenos Aires.

Sobre la revista *Estudios* ver p. 127. SCHULLER (1903).

PORTER, C. E. 1908. Crónica, Correspondencia, Variedades. *Revista Chilena de Historia Natural*, 12(5-6):238-246. Valparaíso.

Publicado el (31).12.1908, firmado como “La Redacción”, que es sinónimo de PORTER. Ver p. 239.

RODÓ, J. E. 1904. A Juan Francisco Piquet, Montevideo, 6 de marzo de 1904. In RODÓ, J. E. 1967. *Obras Completas*, pp. 1343-1344. Aguilar, Madrid. Segunda edición.

El episodio que sigue se refiere a los antecedentes a la publicación de SCHULLER (1904a). PIQUET (1870-19??) fue un escritor uruguayo confidente y amigo de RODÓ. “Por aquí, en las altas regiones del pensamiento, la única novedad que ocurre es la de un descomunal escándalo promovido por el doctor Mascaró a un filólogo alemán, Schüller, que, de paso por Montevideo, solicitó y obtuvo autorización del Ministerio [de Fomento] para retirar de la Biblioteca un manuscrito de Azara, con fines de estudio. Mascaró, antes de entregarle el manuscrito, le hizo pagar cara la condesc[en]dencia del Ministro [Ing. José Serrato], poniéndole de oro y azul (no al Ministro, sino al alemán) y diciéndole, entre otras cosas, que probablemente en Alemania las bibliotecas se confundirían con las casas de cambalache. El alemán puso el grito en el cielo, y hubo de reproducirse la singular contienda de Don Quijote y el vasco, a no mediar la oportuna intervención de los empleados. La prensa ha emprendido, con este motivo, nueva campaña contra Mascaró” (p. 1344). Nótese que RODÓ lo identifica como alemán y como SCHÜLLER (sic). Sobre MASCARÓ y SCHULLER ver MONES (2023:75-76, 111).

RODRIGUES, J. H. (ed.). 1950. Catalogo de manuscritos sôbre o Maranhão. *Anais da Biblioteca Nacional*, 70:115-169. Rio de Janeiro.

Ver pp. 117-119, documentos 3, 7, 8 y 13.

RODRIGUES, J. H. (ed.). 1951. Catalogo de manuscritos sôbre Pernambuco existentes na Biblioteca Nacional. *Anais da Biblioteca Nacional*, 71:169-370. Rio de Janeiro.

Ver pp. 174, 323, documentos 18 y 751.

RODRIGUES, J. H. (ed.). 1953. Catálogo de manuscritos sobre São Paulo existentes na Biblioteca Nacional. *Anais da Biblioteca Nacional*, 74:49-211, 247-261. Rio de Janeiro.

Ver pp. 51-52, documento 5, copia hecha por SCHULLER de un escrito de 1583.

RODRIGUES, J. H. 1954. Nota preliminar. Alfredo do Valle Cabral 1851-1894. *Anais da Biblioteca Nacional*, 73:5-38. Rio de Janeiro.

Ver p. 34, nota 81.

RODRIGUES, J. H. 1978. A pesquisa histórica no Brasil. *Brasiliana* (Série grande formato)20:1-306. Companhia Editora Nacional, São Paulo.

Ver “26. Rodolfo R. Schuller”, pp. 88-91, 93, 244. Reproducido en RODRIGUES (1987). La primera edición sería de 1969.

RODRIGUES, J. H. 1987. À guisa de prefácio. In *Inventário analítico do Fundo Rudolf Schuller*, pp. 5-9. Museu Paraense Emílio Goeldi, Belém.

Reimpresión de RODRIGUES (1978:88-91, 93, 244).

RODRIGUES, J. H., H. L. BELLOTTO & R.E. HORCH. *Inventário analítico do Fundo Rudolf Schuller*. 1987. Pp. 1-87. Museu Paraense “Emílio Goeldi”, Belém.

Además del inventario de documentos (pp. 17-83), incluye aportes de J. H. RODRIGUES (pp. 5-9), que es una reimpresión de RODRIGUES (1978:88-91, 93, 244) y aportes de H. L. BELLOTTO (11-15) y R. E. HORCH (pp. 84-87). [Repositório do Museu Paraense Emílio Goeldi: Inventário analítico do fundo Rudolf R. Schuller \(museu-goeldi.br\)](http://repositorio.museu-goeldi.br)

RODRÍGUEZ, M. C. 1906. *Gramática de la lengua quechua*. Pp. [4] + ii + 3-57. Imprenta y Librería de M. F. Minauro, Cuzco.

Ver firma de SCHULLER en la portada. [Gramática de la lengua quechua - Latin American Pamphlet Digital Collection - CURIOSity Digital Collections \(harvard.edu\)](http://gramatica-de-la-lengua-quechua-latin-american-pamphlet-digital-collection-curiosity-digital-collections.harvard.edu)

RONA, J. P. 1964. *Nuevos elementos acerca de la lengua charrúa*. Pp. 1-28. Departamento de Lingüística, Facultad de Humanidades y Ciencias, Montevideo.

ROS, F. J. 1907. El cerro «Tupambay» al través de la historia, la geografía y la cartografía nacional. *Revista Histórica de la Universidad*, 1(1):132-176. Montevideo.

Ver pp. 148-169.

ROSA, J. J. DA 2013. Historiografía lingüística del Río de la Plata: las lenguas indígenas de la Banda Oriental. *Boletín de Filología*, 48(2):131-171. Montevideo.

Ver pp. 137-140.

RODOLFO R. SCHULLER papers ca. 1925-1932. Pp. 1-19. Cornell University Library.

[Guide to the Rodolfo R. Schuller papers, ca. 1925-1932. \(cornell.edu\)](http://guide-to-the-rodolfo-r.-schuller-papers-ca.-1925-1932.cornell.edu)

SANTOS, M. L. DOS 1993. Catálogo de documentos republicanos existentes na Seção de Manuscritos da Biblioteca Nacional, 1820-1954. *Anais da Biblioteca Nacional*, 1989, 109:15-56. Rio de Janeiro.

Ver p. 47, correspondencia con TOBIAS MONTEIRO.

SCHULZE-BRIEFSNITZ, F. 1901. Die erste ethnographische Skizze über die Botokuden in deutscher Sprache. *Globus, Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde*, 80(15):242-243. Braunschweig.

Ver crítica de SCHULLER (1924e:118, nota 5), mal citado como de 1900, se publicó el 17.10.1901.

- SILVA, M. C. P. DA 1912. Introdução. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1908, 30:v-vii.
Ver p. vi. Ver SCHULLER (1912e).
- SILVA, M. C. P. DA 1914. Relatório. A Bibliotheca Nacional em 1911. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1912, 34:648-684.
Ver pp. 678-679. SCHULLER (1912e).
- SILVA, M. C. P. DA 1915. Introdução. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1911, 33:v-vii.
Ver pp. v-vi. SCHULLER, 1915a).
- SILVA, M. C. P. DA 1916a. Relatório. A Bibliotheca Nacional em 1912. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1913, 35:419-442.
Ver pp. 429, 440-441.
- SILVA, M. C. P. DA 1916b. Relatório. A Bibliotheca Nacional em 1913. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1913, 36:667-689.
Ver p. 674.
- SILVA, M. C. P. DA 1918. Relatório. A Bibliotheca Nacional em 1914. *Annaes da Bibliotheca Nacional de Rio de Janeiro*, 1915, 37:669-689.
Ver p. 676.
- SOLTMANN, C. 2020. Rodolfo Lenz y Robert Lehmann-Nitsche, una cooperación intelectual en los estudios sobre el lenguaje popular americano (1898-1912). *Boletín de Filología*, 55(2):253-282. Santiago de Chile.
Ver pp. 273-275.
- TORRES, L. M. 1906. La Geografía Física y Esférica del Paraguay y Misiones Guaraníes por don Félix de Azara, Examen crítico de su edición. *Revista del Museo de La Plata*, 12(2):137-203, láms. 1-3.
Ver MARCEL (1906), ARREDONDO (1928:39-40).
- TORRICO-ÁVILA, E. 2022. Los elementos de la gramática de la lengua ckunza de San Pedro de Atacama. *Revista Signo y Pensamiento*, 41, 16 pp. s.n.
Incluye comentarios sobre SCHULLER (1907j). <https://doi.org/10.11144/Javeriana.syp41.eglc>
- VACAS GALINDO, E. 1891. *Catón en lengua jíbara para la misión de Macas*. Pp. 1-15. Imp. Mpal. por Rafael A. Jaramillo, Riobamba.
Ver SCHULLER (1912c).
- VALLE CABRAL, A. DO 1881. Bibliographia das obras tanto impressas como manuscriptas relativas á lingua tupi ou guarani tambem chamada lingua geral do Brazil. *Annaes da Bibliotheca Nacional do Rio de Janeiro*, 8:143-214. Rio de Janeiro.
Ver SCHULLER (1906e:348).
- VALLE, R. H. 1932. [Diálogos con Rafael Heliodoro Valle, ilustre historiador hondureño]. *Revista de Revistas*, México.
Al enterarse de la muerte de SCHULLER, VALLE recuerda haberlo entrevistado en el Hotel Iturbide en ciudad de México. [Revista de revistas, testigo del siglo XX \(excelsior.com.mx\) - Diálogos con Rafael Heliodoro Valle, ilustre historiador hondureño.](https://www.excelsior.com.mx)



Figura 5. Barranquilla, Colombia, ca. 1930. “...desde hace ocho días me encuentro en este antro, llamado Barranquilla – el nombre lo dice todo!” (a FRANZ BOAS, 06.12.1931). Aquí fallece el 18 de enero de 1932.

LÁMINAS I-IV

LÁMINA I. Colectánea de variantes en las firmas autógrafas de RUDOLF R. SCHULLER (1904-1931).

1. Firma como “R. R. Schuller” en un ejemplar de 1904a, comparar con la figura 2. El número tal vez indica el número de ejemplar (?). Gentileza de ANDRÉS LINARDI.
2. Firma como “RR Schuller” en 1904b, comparar con la figura 1. Biblioteca ALVARO MONES.
3. Firma como “Schuller” en portada del libro de RODRÍGUEZ (1906), única que conocemos sólo con su apellido.
4. Dedicatoria a LUIS MONTT como “Rudolf R. Schuller” en SCHULLER (1907dd).
5. Firma como “Roudolphe R. Schuller” en portada del libro de ADAM (1885), fechada en Buenos Aires, 10.06.10.1909, única que conocemos con el nombre en francés.
6. Firma como “Dr. Rudolf Schuller” en carta a FRANZ BOAS (Philadelphia, USA, 12.12.1912, APS 748079), única que conocemos con el título de “Dr.”.
7. Firma como “Rudolph Schuller” en carta a FRANZ BOAS (Evanston, USA, 08.04.1917, APS 748072).
8. Firma como “Rudolph Schuller” en carta a FRANZ BOAS (Evanston, USA, 30.03.1917, APS 748070).
9. Firma “RSchuller” en carta a FRANZ BOAS (Guatemala, 03.01.1929, APS 748028).
10. Firma “R. Schuller” en carta a FRANZ BOAS (Guatemala, 23.01.1929, APS 748030).
11. Firma “Rudolf Schuller” en carta a FRANZ BOAS (Barranquilla, 06.12.1931, APS 748014), posiblemente una de sus últimas firmas.

LÁMINA I

1321 R. R. Schuller

R. R. Schuller

1


2

Schuller

3

~~Rodolfo R. Schuller~~
RODOLFO R. SCHULLER

4

Lucien ADAM
Rodolphe R. Schuller

M. Aires, 10-6-09.

5

Dr. Rudolf Schuller

6

Rodolphe Schuller

7

Rudolph Schuller

8

R. Schuller

9

R. Schuller

10

Rudolf Schuller

11

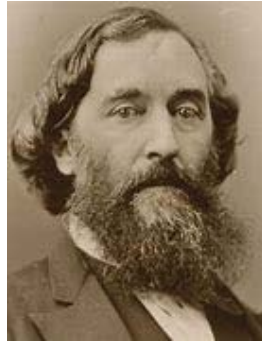
LÁMINA II. Algunos de sus vínculos profesionales.

1. MAX MÜLLER (*1828–†1900), antropólogo, indólogo alemán, profesor en la Oxford University, SCHULLER habría sido discípulo suyo.
2. BARTOLOMÉ MITRE (*1821–†1906), político, historiador, mantuvo contactos personales y epistolares con SCHULLER.
3. JOSÉ ARECHA VALETA (*1838–†1912), botánico, Director del Museo Nacional de Montevideo, en el que SCHULLER trabajó como Jefe de la Sección Etnografía.
4. SAMUEL A. LAFONE QUEVEDO (*1835–†1920). Antropólogo uruguayo radicado en Argentina, amigo de SCHULLER.
5. ROBERT LEHMANN-NITSCHKE (*1872–†1938), antropólogo alemán radicado en Argentina, se conoce con SCHULLER en Alemania en 1904.
6. RUDOLF LENZ (*1863–†1938), antropólogo alemán radicado en Chile se conoce con SCHULLER en Santiago en 1906.
7. MANOEL CÍCERO PEREGRINO DA SILVA (*1866–†1942), historiador brasileiro, Director de la Biblioteca Nacional de Rio de Janeiro.
8. FRANZ BOAS (1858–†1942), antropólogo, lingüista germano-americano, es su interlocutor permanente desde 1912.
9. SAMUEL ZEMURRAY (1877–†1961), Personaje discutido, magnate de la fruta con plantaciones de bananas en Honduras (Cuyamel Fruit Co./United Fruit Co.), donde inicia un golpe de estado contra el presidente en ejercicio, MIGUEL DÁVILA, con cien mercenarios contratados en New Orleans, y logra derrocarlo en 1912 y reinstalar en la presidencia a MANUEL BONILLA que, casualmente, se encontraba exiliado en New Orleans! En 1953 en Guatemala participa en un movimiento del gobierno de los EE. UU. para hacer lo mismo que en Honduras. Por otro lado, fue un generoso mecenas de la Tulane University y paralelamente mecenas de SCHULLER dándole transporte en sus barcos y alojamiento en Honduras.
10. RUDOLF R. SCHULLER, San José de Costa Rica, 1928. Repositorio: Goteborgs Museum, n° 6323.
11. Ficha de registro de la foto anterior.

LÁMINA II



1. Max Müller



2. Bartolomé Mitre



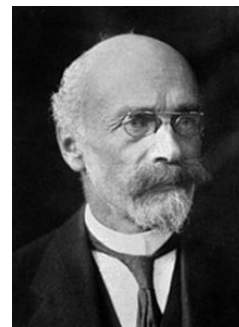
3. José Arechavaleta



4. Samuel Lafone Quevedo



5. Robert Lehmann-Nitsche



6. Rudolf Lenz



7. Manoel C. da Silva



8. Franz Boas



9. Samuel Zemurray



10. Rudolf R. Schuller

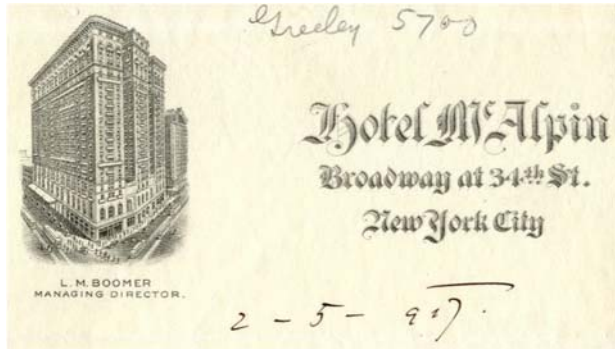
GÖTEBORGS MUSEUM, ETH. AVD.: Bildarkivet.		Kat. nr. 6323. <i>P</i>
LOKAL	San José, Costa Rica.	
STAM	--	MOTIV Tysk-
födde etnografen Rudolf Schuller.		
Foto	TAKK. av ?	Date 1928.
Rev.	genom ?	Date ?
Nr. Neg.	--	; Skript. Kiche
Publ.		

11. Registro de la foto en el Goteborgs Museum.

LÁMINA III. Algunos de sus alojamientos.

1. Hotel McAlpin, New York, 02.05.1917 (APS 748068).
2. Hotel Iturbide, México City, ca. 1924.
3. Hotel De Soto, New Orleans, 18.09.1926 (APS 748056).
4. Hotel y restaurante La Reguladora, La Habana, 02.02.1929 (APS 748032).
5. Cortes Development Company, Hotel service, Puerto Cortés, Honduras, 06.11.1926, posiblemente financiado por SAMUEL ZEMURRAY (APS 748053).

LÁMINA III.



1. New York 02.05.1917 (APS 748068).



2. New Orleans 18.08.1926 (APS 748056).



3. La Habana 24.02.1929 (APS 748032).



4. Hotel Iturbide, México City, década de 1920 (VALLE, 1932).



5. Puerto Cortés, Honduras, 06.11.1926 (APS 748053).

LÁMINA IV. Ejemplos de caligrafía de RUDOLF SCHULLER.

1. Facsímil de una carta a FRANZ BOAS, New Orleans, 23.09.1926 (APS 748041).
2. Facsímil de una carta a FRANZ BOAS, Cambridge Mass., 23.04.1929 (APS 748033).

LÁMINA IV.

New Orleans, La. Sept.
1 27
1860

Lieber
Prof. Dr. Franz Boas
N. York C.

Mein lieber Herr Professor!

Jeder Hoffnungsstrahl, an
Euland anzu kommen, ist geschnitten.
Dieser präparierte Professor, sein im
Weg — verpflanzte die nicht, er
hat ja keine Gates, das doch ge-
löst gewesen ist, unpflichtig gemacht,
um für Jahre in die Gräber
der Brüder, den sie sein er in
einige sein einschlacht. Hoffnungs
strahl, unter, in glocken etc etc mit
Kann. Danken Sie an Plow's
Kommunikation nach einem eigenen
Beitrag (L.): um 15 Jahre wird hoch-
pol-Beif. Befen auch toll fang

1

Cambridge, Mass. April 23/
1869

Herrn Prof. Dr. Franz Boas.
New York.

Hochachtungsvoll
Herr Professor!

Herr Prof. Boas, ich habe schon
nicht die Zeit, um auf mein letztes
Schreiben zu sein.
Übermorgen, Donnerstag,
wird H. Prof. Boas meine Ma-
gister-Abhandlung durchsehen.
Wie es bei uns in Amerika
auffinanziert sein jedes höheres Wissen —
Ja ist nicht die Politik der Welt
im meisten befandenes Volk, wie hier
Herr, der mit mütterlich die Arbeit
nicht erschont. Hoffe froh zu sein,

2

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL
CASILLA DE CORREO 399
11.000 MONTEVIDEO, URUGUAY

E-mail: mnhn@mec.gub.uy

<http://www.mnhn.gub.uy>

[MNHN | Museo Nacional de Historia Natural \(mna.gub.uy\)](#)